

## **СОБЫТИЙНЫЙ КАЛЕНДАРЬ ВОРОНОВСКОГО РАЙОНА НА 2025 ГОД**

**12 ЯНВАРЯ**

**Благотворительный бал «Сиянье звёзд» (Вороновский район,  
г.п.Вороново)**

Рождественский бал – это не просто праздник, а путешествие к истокам традиций. Благотворительный рождественский бал объединяет людей вокруг благородной идеи помощи людям, оказавшимся в трудную минуту жизненной ситуации. Показывает, что быть благотворителем может каждый, независимо от уровня доходов. Для многих жителей Вороновского района предоставляется возможность получить массу незабываемых эмоций от торжества бальных танцев, игр, исполнения романсов и волшебства атмосферы Рождественского вечера.

В программе бала:

- церемония встречи гостей и торжественное открытие бала;
- три танцевальных отделения, включающие в себя исполнение традиционных бальных танцев;
- танцевальные мастер – классы;
- концертная программа;
- благотворительная лотерея;
- благотворительная ярмарка поделок и сувениров;
- благотворительный аукцион;
- игры, развлечения;
- фуршет;
- торжественная церемония закрытия бала.

Тел.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

**12 студзеня**

**Дабрачынны баль "Ззянне зорак" (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

Калядны баль – гэта не проста свята, а падарожжа да вытокаў традыцый. Дабрачынны Калядны баль аб'ядноўвае людзей вакол высакароднай ідэі дапамогі людзям, якія апынуліся ў цяжкую хвіліну жыццёвай сітуацыі. Паказвае, што быць дабрачынцам можа кожны, незалежна ад узроўню даходаў. Для многіх жыхароў Воранаўскага раёна прадастаўляецца магчымасць атрымаць масу незабыўных эмоцый ад урачыстасці бальных

танцаў, гульняў, выканання рамансаў і чараўніцтва атмасферы каляднага вечара.

У праграме балю:

- цырымонія сустрэчы гасцей і ўрачыстае адкрыццё балю;
- тры танцавальных аддзялення, якія ўключаюць у сябе выкананне традыцыйных бальных танцаў;
- танцавальныя майстар-класы;
- канцэртная праграма;
- дабрачынная латарэя;
- дабрачынны кірмаш вырабаў і сувеніраў;
- дабрачынны аўкцыён;
- гульні, забавы;
- Фуршэт;
- урачыстая цырымонія закрыцця балю.

Тэл.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"» [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **PHOTO 1**

**January 12th**

### **Charity ball "Shining of the stars" (Voronovsky district, Voronovo)**

The Christmas ball is not just a holiday, but a journey to the origins of traditions. The charity Christmas ball unites people around the noble idea of helping people who find themselves in a difficult moment of life situation. It shows that everyone can be a philanthropist, regardless of income level. For many residents of the Voronovsky district, it is possible to get a lot of unforgettable emotions from the celebration of ballroom dancing, games, the performance of romances and the magic of the Christmas evening atmosphere.

In the program of the ball:

- the ceremony of welcoming guests and the grand opening of the Ball;
- three dance departments, which include the performance of traditional ballroom dances;
- dance workshops;
- concert program;
- charity lottery;

- charity fair of products and souvenirs;
- charity auction;
- games, entertainment;
- Buffet;
- the closing ceremony of the ball.

Tel.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, GUK "Voronovsky district Center of Culture and Folk art" " [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **22 ФЕВРАЛЯ**

**«Масленица»** (Вороновский район, г.п.Вороново)

Румяные блины с пылу-жару, спортивные состязания, детские игры и конкурсы, народная потеха - «столб», традиционная масленичная лотерея. Гостей праздника ждут розыгрыши, народные забавы и потешки. Мы предлагаем за время проведения программы затронуть каждый из дней масленичной недели и соответственно каждому дню провести розыгрыши с участниками данного праздничного гуляния. Конкурсы и розыгрыши рассчитаны на активное участие всех посетителей: как взрослой, так и детской аудитории. Все конкурсы и розыгрыши проводятся с использованием яркого масленичного реквизита. Заключительным, финальным событием будет общий масленичный хоровод «Прощеное воскресенье» с соблюдением обрядов присущих этому дню и сожжение чучела масленицы. На протяжении всей программы в живом исполнении работают солисты и аниматоры - заводилы розыгрышей и потех.

Тел.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **22 лютага**

**"Масленіца" (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

Румяныя бліны з пылу-жару, спартыўныя спаборніцтвы, дзіцячыя гульні і конкурсы, народная пацеха - «слуп», традыцыйная масленічная латарэя. Гасцей свята чакаюць розыгрышы, народныя забавы і пацешкі. Мы прапануем за час правядзення праграмы закрануць кожны з дзён масленічнага тыдня і адпаведна кожнаму дню правесці розыгрышы з удзельнікамі дадзенага святочнага гуляння. Конкурсы і розыгрышы разлічаны на актыўны ўдзел усіх наведвальнікаў: як дарослай, так і дзіцячай аўдыторыі. Усе конкурсы і розыгрышы праводзяцца з выкарыстаннем яркага масленічнага рэквізіту. Заключным, фінальным падзеяй будзе агульны масленічны карагод»

Даравальная нядзеля " з захаваннем абрадаў уласцівых гэтаму дню і спаленне пудзіла Масленіцы. На працягу ўсёй праграмы ў жывым выкананні працуюць салісты і аніматары - завадатары розыгрышаў і пацех.

Тэл.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"» [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

## **PHOTO 2**

### **FEBRUARY 22**

#### **"Maslenitsa" (Voronovsky district, Voronovo)**

Ruddy pancakes with heat, sports, children's games and contests, folk fun - "pillar", traditional Maslenitsa lottery.

The guests of the holiday are waiting for practical jokes, folk fun and nursery rhymes. We propose to touch upon each of the days of the Maslenitsa week during the program and, accordingly, to hold raffles with the participants of this festive celebration on each day. Contests and sweepstakes are designed for the active participation of all visitors: both adult and children's audiences. All contests and sweepstakes are held using bright Carnival props. The final, final event will be the general Maslenitsa round dance "Forgiven Resurrection" with observance of the rituals inherent in this day and the burning of an effigy of Maslenitsa. Throughout the program, soloists and animators, the ringleaders of practical jokes and fun, work in a live performance.

Tel.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, GUK "Voronovsky district Center of Culture and Folk Art", [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

## **2 марта**

### **«Праздник блинов» (Вороновский район, аг.Переганцы)**

Где поесть блинов? В "Блинной столице" агрогородка Переганцы Вороновского района.

Уникальное мероприятие связано со старинным праздником «Запусты», а также традиционным и, несомненно, самым лучшим сохранившимся с 19 столетия и переданного с поколения в поколение рецептом вкуснейших блинов. Рецепт вкусных гречишных блинов сохранила дочь Гайдис Леонарда Александровна, который ей передала ее мать Басык Станислава Станиславовна 1920 года рождения который ей достался от ее матери. Этот несравненный вкус не забудешь никогда! Блины, выпеченные в печи получались толстыми пышными и пористыми, подавались с маслом, животным жиром и садлом.

На празднике молодые хозяйки агрогородка, поделятся своими рецептами по приготовлению ароматных и пышных блинов. Все присутствующие попробуют блины с самыми разнообразными начинками. Состоится конкурс между улицами, расположенными на территории агрогородка, чья горка из блинов выше. Все желающие смогут поучаствовать в мастер-классе по

выпеканию блинов, проявить себя в весёлых играх, конкурсах и состязаниях, катании на бичке, выкуп колоды, выкуп колоды обязательный атрибут «Запустаў»

Гостей ожидают заводные песни в исполнении участников любительских коллективов Вороновского района, выставка «Блинное изобилие», праздничная торговля, угощения. Завершится праздник дискотекой

Без горячего чая, ухи, блинов и хорошего настроения никто не останется.

Мы не дадим Вам скучать!

Контактная информация: 8(0159446396), филиал «Переганцевский ЦКиД», ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества»

Подробнее:

[https://m.ok.ru/dk?st.cmd=friendMain&st.friendId=578785593420&st.mmd=1&\\_p\\_revCmd=friendAddFriendInstantly&tkn=1647](https://m.ok.ru/dk?st.cmd=friendMain&st.friendId=578785593420&st.mmd=1&_p_revCmd=friendAddFriendInstantly&tkn=1647)

## **2 сакавіка**

### **"Свята бліноў "(Воранаўскі раён, аг.Переганцы)**

Дзе паесці бліноў? «У бліннай сталіцы» аграгарадка Переганцы Воранаўскага раёна.

Унікальнае мерапрыемства звязана са старадаўнім святам «Запусты», а таксама традыцыйным і, несумненна, самым лепшым захаваліся з 19 стагоддзя і перададзенага з пакалення ў пакаленне рэцэптам смачных бліноў. Рэцэпт смачных грэчковых бліноў захавала Дачка Гайдис Леанарда Аляксандраўна, які ёй перадала яе маці Басык Станіслава Станіславаўна 1920 года нараджэння які ёй дастаўся ад яе маці. Гэты непараўнальны густ не забудзеш ніколі! Бліны, выпечаныя ў печы атрымліваліся тоўстымі пышнымі і кіпрымі, падаваліся з маслам, жывёлам тлушчам і садлом.

На свяце маладыя гаспадыні аграгарадка, падзеляцца сваімі рэцэптамі па падрыхтоўцы духмяных і пышных бліноў. Усе прысутныя паспрабуюць бліны з самымі разнастайнымі начинкамі. Адбудзецца конкурс паміж вуліцамі, размешчанымі на тэрыторыі аграгарадка, чья горка з бліноў вышэй. Усе жадаючыя змогуць паўдзельнічаць у майстар-класе па выпяканні бліноў, праявіць сябе ў вясёлых гульнях, конкурсах і спаборніцтвах, катанні на брычцы, выкуп калоды, выкуп калоды абавязковы атрибут " Запустаў»

Гасцей чакаюць заводныя песні ў выкананні ўдзельнікаў аматарскіх калектываў Воранаўскага раёна, выстава» Бліннае багацце", святочны гандаль, пачастункі. Завершыцца свята дыскатэкай

Без гарачай гарбаты, юхі, бліноў і добрага настрою ніхто не застанецца.

Мы не дамо вам сумаваць!

Кантактная інфармацыя: 8 (0159446396), філіял "Переганцевский ЦКиД", ДУК " Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці»

Падрабязней:

[https://m.ok.ru/dk?st.cmd=friendMain&st.friendId=578785593420&st.mmd=1&\\_prevCmd=friendAddFriendInstantly&tkn=1647](https://m.ok.ru/dk?st.cmd=friendMain&st.friendId=578785593420&st.mmd=1&_prevCmd=friendAddFriendInstantly&tkn=1647)

## **March 2**

### **"Pancake Festival" (Voronovsky district, ag.Peregantsy)**

Where to eat pancakes? In the "pancake capital" of the agro-town of Peregants of the Voronovsky district.

The unique event is connected with the ancient holiday "launch", as well as the traditional and undoubtedly the best preserved recipe of delicious pancakes from the 19th century and passed down from generation to generation. The recipe for delicious buckwheat pancakes was preserved by the daughter of Gaydis Leonarda Alexandrovna, who was given to her by her mother Basyk Stanislava Stanislavovna, born in 1920, which she inherited from her mother. You will never forget this inimitable taste! Pancakes baked in the oven turned out to be thick, fluffy and porous, served with butter, animal fat and sadl.

At the celebration, the young housewives of the agro-town will share their recipes for cooking fragrant and lush pancakes. Everyone present will try pancakes with a variety of fillings. There will be a competition between the streets located on the territory of the agro-town, whose slide of pancakes is higher. Everyone will be able to participate in a master class on baking pancakes, prove themselves in fun games, contests and competitions, riding a chaise, buying a deck, buying a deck is a mandatory attribute of "Running"

The guests will enjoy groovy songs performed by members of amateur groups of the Voronovsky district, the exhibition "pancake wealth", festive trade, treats. The holiday will end with a disco

No one will be left without hot tea, soup, pancakes and a good mood.

We will not let you get bored!

Contact information: 8 (0159446396), branch "Peregantsevsky TSKID", GUK "Voronovsky District Center of Culture and Folk art"

More: [https://m.ok.ru/dk?st.cmd=friendMain&st.friendId=578785593420&st.mmd=1&\\_prevCmd=friendAddFriendInstantly&tkn=1647](https://m.ok.ru/dk?st.cmd=friendMain&st.friendId=578785593420&st.mmd=1&_prevCmd=friendAddFriendInstantly&tkn=1647)

## **14 МАРТА**

**День Конституции Республики Беларусь** (Вороновский район, г.п.Вороново)

14 марта 2025 года состоится торжественное мероприятие ко Дню Конституции Республики Беларусь «С любовью к родному краю». В рамках мероприятия пройдет торжественное вручение юным гражданам страны

главного документа – паспорта. Концертная программа будет организована участниками любительского творчества среди молодёжи Вороновского района.

Тел.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

#### **14 сакавіка**

#### **Дзень Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

14 сакавіка 2025 года адбудзецца ўрачыстае мерапрыемства да Дня Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь «З любоўю да роднага краю». У рамках мерапрыемства пройдзе ўрачыстае ўручэнне юным грамадзянам краіны галоўнага дакумента – пашпарта. Канцэртная праграма будзе арганізавана ўдзельнікамі аматарскай творчасці сярод моладзі Воранаўскага раёна.

Тэл.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"» [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

#### **March 14th**

#### **Constitution Day of the Republic of Belarus (Voronovsky district, Voronovo)**

A solemn event dedicated to the Constitution Day of the Republic of Belarus "with love to the native land" will be held on March 14, 2025. Within the framework of the event, a solemn presentation of the main document-passport - to young citizens of the country will take place. The concert program will be organized by participants of amateur creativity among the youth of the Voronovsky district.

Tel.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, GUK "Voronovsky district Center of Culture and Folk art" " [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

#### **22 МАРТА**

#### **Конкурс красоты «Маленькая Леди» (Вороновский район, г.п.Вороново)**

В г.п.Вороново состоится ежегодный конкурс красоты «Маленькая Леди». Возрастная категория участниц: 7 – 10 лет. Конкурс будет проходить в пять этапов: дефиле «Представление участниц»; визитка; творческое (домашнее задание), дефиле «Я и спорт», дефиле в балльных платьях «Я Принцесса». Номинации конкурса: Мисс Маленькая Леди; Вице-Мисс Маленькая Леди; Мисс Зрительских симпатий; Мисс Вдохновение; Мисс Артистичность; Мисс Очарование; Мисс Изящество; Мисс Креатив (количество номинаций зависит от количества участниц конкурса).



Тел.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **22 сакавіка**

### **Конкурс прыгажосці “Маленькая Лэдзі” (Воранаўскі раён, г.п.Воранава)**

У г.п.Воранава адбудзецца штогадовы конкурс прыгажосці “Маленькая Лэдзі”. Узроставая катэгорыя удзельніц: 7 - 10 гадоў. Конкурс будзе праходзіць у пяць этапаў: дэфіле “Прадстаўленне удзельніц”; візітоўка; творчае (хатняе заданне), дэфіле “Я і спорт”, дэфіле ў бальных сукенках “Я Прынцэса”. Намінацыі конкурсу: Міс Маленькая Лэдзі; Віцэ-Міс Маленькая Лэдзі; Міс Глядацкіх сімпатый; Міс Натхненне; Міс Артыстычнасць; Міс Зачараванне; Міс Вытанчанасць; Міс Крэатыў (колькасць намінацый залежыць ад колькасці удзельніц конкурсу).

Тэл.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ДУК “Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці”, [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **March, 22**

### **Beauty contest «Little Lady» (Voronovsky district, Voronovo)**

An annual beauty contest «Little Lady» will take place in Voronovo. Age category of participants: 7 - 10 years old. The competition will be held in five stages: defile «Presentation of the participants»; business card; creative (homework), fashion show «I and sport», fashion show in ball gowns «I am a Princess». Contest nominations: Miss Little Lady; Vice Miss Little Lady; Miss Audience Choice; Miss Inspiration; Miss Artistic; Miss Charm; Miss Grace; Miss Creative (the number of nominations depends on the number of participants in the competition).

Tel.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, GUK «Voronovsky district center of culture and folk art», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **АПРЕЛЬ**

### **Фестиваль «Пасхальные традиции» (Вороновский район, г.п.Вороново)**

В прекрасный весенний день на Вороновской земле в честь замечательного светлого праздника, пройдёт фестиваль христианской культуры для тех, у кого традиции занимают достойное место в духовной жизни.

В ходе мероприятия будут представлены:

- выставка творческих работ
- конкурс куличей
- конкурс детских рисунков
- мастер – класс по разукрашиванию пасхальных яиц



- мастер – класс по изготовлению пасхальной корзины

Всем присутствующим на фестивале свои выступления подарят артисты — от самых маленьких до взрослых, которые заставят улыбнуться или задуматься. Пройдут концерт камерной музыки «С верой к добру», концерт «Пасхальные колокола», пасхальная сказка «Дорогою добра»

По итогам фестиваля будет проведена церемония награждения.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

## **КРАСАВІК**

### **Фестываль «Велікодныя традыцыі» (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

У цудоўны вясновы дзень на Воранаўскай зямлі ў гонар выдатнага светлага свята, пройдзе фестываль хрысціянскай культуры для тых, у каго традыцыі займаюць годнае месца ў духоўным жыцці

У ходзе мерапрыемства будуць прадстаўлены:

- выстава творчых работ
- конкурс кулічоў
- конкурс дзіцячых малюнкаў
- майстар-клас па разукрашыванню велікодных яек
- майстар-клас па вырабе велікоднага кошыка

Усім прысутным на фестывалі свае выступленні падораць артысты-ад самых маленькіх да дарослых, якія прымусяць усміхнуцца або задумацца.

Пройдуць канцэрт камернай музыкі "з верай да добра", канцэрт "велікодныя званы", Велікодная казка " Дарогаю добра»

Па выніках фестывалю будзе праведзена цырымонія ўзнагароджання.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"» [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

## **april**

### **Easter Traditions Festival (Voronovsky district, Voronovo)**

On a beautiful spring day on Voronovskaya Land in honor of a wonderful bright holiday, a festival of Christian culture will be held for those whose traditions occupy a worthy place in spiritual life

During the event, the following will be presented:

- exhibition of creative works
- kulich contest
- children's drawing contest
- master class on decorating Easter eggs
- master class on making an Easter basket

All those present at the festival will be presented with their performances by artists from the youngest to adults, who will make you smile or think.

There will be a concert of chamber music "with faith for good", a concert "Easter bells", an Easter fairy tale "The road of good"

An award ceremony will be held at the end of the festival.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, GUK "Voronovsky district Center of Culture and Folk art" " [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

## **2 АПРЕЛЯ**

**Торжественное мероприятие, посвященное Дню единения народов Беларуси и России «Испокон веков едины» (Воронаўскі раён, г. п. Воранава)**

Ежегодно 2 апреля отмечается День единения народов Беларуси и России. Для белорусов и россиян этот праздник символизирует нерушимое братство, духовное родство, неразрывную многовековую дружбу и успешное стратегическое партнерство.

В Вороновском районном центре культуры и народного творчества этот праздничный день объединяет руководство райисполкома, представителей организаций и общественных объединений, молодёжь.

Торжественное мероприятие, посвященное Дню единения народов Беларуси и России, по традиции начинается со звучания двух Государственных гимнов.

Официальную часть продолжает концертная программа, демонстрирующая богатое музыкальное наследие братских народов.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

## **2 КРАСАВІКА**

**Урачыстае мерапрыемства, прысвечанае Дню яднання народаў Беларусі і Расіі "Спрадвеку адзіныя" (Воронаўскі раён, г. п. Воранава)**

Штогод 2 красавіка адзначаецца Дзень яднання народаў Беларусі і Расіі. Для беларусаў і расіянаў гэта свята сімвалізуе непарушнае брацтва, духоўную роднасць, непарыўнае шматвяковае сяброўства і паспяховае стратэгічнае партнёрства.

У Воронаўскім раённым цэнтры культуры і народнай творчасці гэты святочны дзень аб'ядноўвае кіраўніцтва райвыканкама, прадстаўнікоў арганізацый і грамадскіх аб'яднанняў, моладзь.

Урачыстае мерапрыемства, прысвечанае Дню яднання народаў Беларусі і Расіі, па традыцыі пачынаецца з гучання двух Дзяржаўных гімнаў.

Афіцыйную частку працягвае канцэртная праграма, якая дэманструе багатую музычную спадчыну брацкіх народаў.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **April 2**

### **Urgent measures to commemorate the Day of Poison of the People of Belarus and the Race "Spradveku Adziniya" (Vorana district, Voranava)**

Every year on April 2 the Day of Unity of the Peoples of Belarus and Russia is celebrated. For Belarusians and Russians, this holiday symbolizes unbreakable brotherhood, spiritual kinship, inextricable centuries-old friendship and successful strategic partnership.

In the Voronovo regional center of culture and folk art, this holiday brings together the leadership of the district executive committee, representatives of organizations and public associations, and youth.

The solemn event dedicated to the Day of Unity of the Peoples of Belarus and Russia, according to tradition, begins with the sound of two National Anthems.

The official part continues with a concert program demonstrating the rich musical heritage of the fraternal peoples.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, State Institution "Voronovo Regional Center of Culture and Folk Art", [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **9 МАЯ**

### **День Победы и День государственного герба и флага РБ (Вороновский район, г.п.Вороново)**

В 11:00 у памятника погибшим воинам и партизанам в г.п.Вороново состоится торжественный митинг «Слава героям». Кратко будут раскрыты события военных лет и то, какими усилиями достигнута Великая Победа. Затем пройдет шествие колонны в рамках акции «Беларусь помнит» к городскому парку. На городском стадионе пройдет тематический концерт «Память вечно жива». В городском парке можно посетить ветеранское подворье, на котором народный хор ветеранов труда «Земляки» порадует гостей и жителей Вороново исполнением военных песен, угостят настоящей солдатской кашей. Также будут организованы показательные выступления спецназа, кинологов, пограничников. Детей и их родителей ждет веселая площадка игровых

аттракционов, где будет много сладкой ваты, игр и развлечений с различными сказочными героями. На протяжении всего праздника будет работать выставка народных умельцев «Город мастеров», мини музей с инсталляцией «Поезд победы», на территории парка вы сможете увидеть элементы историко-военной реконструкции. Всех жителей и гостей г.п. Вороново приглашаем на Республиканскую акцию «Споем гимн вместе». И завершает праздничную программу выступление звезд белорусской эстрады.

Тел.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **9 МАЯ**

### **Дзень Перамогі і Дзень Дзяржаўнага герба і сцяга РБ (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

У 11: 00 ля помніка загінулым воінам і партызанам у г.п. Воранава адбудзецца ўрачысты мітынг «Слава героям». Коротка будуць раскрыты падзеі ваенных гадоў і тое, якімі намаганнямі дасягнута Вялікая Перамога. Затым пройдзе шэсце калоны ў рамках акцыі «Беларусь памятае» да гарадскога парку. На гарадскім стадыёне пройдзе тэматычны канцэрт «Памяць вечно живая». У гарадскім парку можна наведаць ветэранскае падвор'е, на якім народны хор ветэранаў працы «Землякі» парадзе гасцей і жыхароў Воранава выкананнем ваенных песень, пачастуюць сапраўднай салдацкай кашай.

Таксама будуць арганізаваны паказальныя выступленні спецназа, кінолагаў, пагранічнікаў. Дзяцей і іх бацькоў чакае вясёлая пляцоўка гульнявых атракцыёнаў, дзе будзе шмат салодкай ваты, гульняў і забаў з рознымі казачнымі героямі. На працягу ўсяго свята будзе працаваць выстава народных умельцаў «Горад майстроў», міні-музей з інсталляцыяй «Цягнік перамогі», на тэрыторыі парку вы зможаце ўбачыць элементы гісторыка-ваеннай рэканструкцыі. Усіх жыхароў і гасцей г.п. Воранава запрашаем на рэспубліканскую акцыю «Праспяваем гімн разам». І завяршае святочную праграму выступленне зорак беларускай эстрады.

Тэл.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"» [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **PHOTO 8**

### **MAY 9**

### **Victory Day and Day of the State Emblem and Flag of the Republic of Belarus (Voronovo district, Voronovo town)**

At 11:00 at the monument to fallen soldiers and partisans in the town of Voronovo, a solemn rally “Glory to the Heroes” will take place. The events of the war years

and the efforts by which the great Victory was achieved will be briefly revealed. Then the procession of the column as part of the “Belarus Remembers” campaign will move to the city park. The city stadium will host a themed concert “Memory is forever alive.”

As part of the celebration of Victory Day, a solemn event dedicated to the Day of the State Emblem and Flag of the Republic of Belarus “The history of the country in symbolism” will be held. In the city park you can visit the veterans' farmstead, where the folk choir of labor veterans "Countrymen" will delight guests and residents of Voronovo with the performance of military songs and will be treated to real soldier's porridge.

Demonstration performances by special forces, dog handlers, and border guards will also be organized. Children and their parents will find a fun area of playground attractions, where there will be a lot of cotton candy, games and entertainment with various fairy-tale characters. Throughout the holiday there will be an exhibition of folk craftsmen “City of Masters”, a mini museum with the installation “Victory Train”, in the park you can see elements of historical and military reconstruction.

All residents and guests of the town. We invite Voronovo to the Republican action “Let’s sing the anthem together.” And the festive program ends with a performance by Belarusian pop stars.

Tel.: + 375 159 446884, + 375 159 446904, Voronovo Regional Center for Culture and Folk Art, vorrmc231391@gmail.com

**18 мая**

### **Праздник Полецкишской конфеты (аг. Полецкишки)**

Самый прекрасный, весёлый, дружный и сладкий праздник приглашает всех, кто неравнодушен к сладостям праздник Полецкишской конфеты будет проводиться в агрогородке Полецкишки в третий раз. Праздник объединил не только тех, кто не может отказать себе в удовольствии съесть любимую конфету, но и тех, кто имеет непосредственное отношение к процессу производства этого лакомства.

В программе мероприятия гостям праздника будет предложено «заглянуть» в страну Конфет и угоститься этим вкусным лакомством, приготовленным именно по рецептам, которые сохранились с 1937 года. В это время на территории д. Полецкишки семьёй Войтехович была построена небольшая кондитерская фабрика, где производились конфеты по собственной рецептуре этой семьи.

Брендом праздника является конфета в шикарном платье, которая проводит разнообразные игровые конкурсы, загадывает загадки про

ягоды, проводит зазорныя эстафеты. Радостны смех і ўлыбкі суправажалі весь празднік, па заканчанню якога Конфета, вручыла ребятам сладкі прыз. Ні адзін удзельнік не застаўся без угоджэння. Гэта быў празднік, даставіўшы гасцям радасць, удзельніцтва і многа новых ўражанняў.

На праздніку прозвучаюць весёлыя песні, запальная дыска-тэка не пакіне ні аднаго гасця мерапрыемства без добрага настрою! У імправізаванай кандытарскай краме, можна будзе купіць мясцовы кавуны, а таксама, наведаць «карчму» з беларускімі стравамі і напоямі.

Тэл.: + 375 159499689, філіял «Палецкішскі цэнтр культуры і досуга»  
ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнага творчасці».  
[poletskishkidk@mail.ru](mailto:poletskishkidk@mail.ru)

**18 мая**

**Свята Палецкішскай цукеркі (аг. Палецкішкі)**

Самае чудаўнае, веселае, дружнае і салодкае свята запрашае ўсіх, хто неабыхавае да ласункаў свята Палецкішскай цукеркі будзе праводзіцца ў аграгарадку Палецкішкі ў трэці раз. Свята аб'яднала не толькі тых, хто не можа адмовіцца сабе ў задавальненні з'есці любімую цукерку, але і тых, хто мае непасрэднае дачыненне да працэсу вытворчасці гэтага прысмаку.

У праграме мерапрыемства гасцям свята будзе прапанавана "зазірнуць" у краіну Цукерак і пачаставацца гэтым смачным ласункам, прыгатаваным менавіта па рэцэптах, якія захаваліся з 1937 года. У гэты час на тэрыторыі в. Палецкішкі сям'ёй Вайцяховіч была пабудавана невялікая кандытарская фабрыка, дзе вырабляліся цукеркі па ўласнай рэцэптуры гэтай сям'і.

Брэндам свята з'яўляецца цукерка ў шыкоўнай сукенцы, якая праводзіць разнастайныя гульнівыя конкурсы, загадвае загадкі пра ягады, праводзіць забіяцкія эстафеты. Радасны смех і ўсмішкі суправаджалі ўсё свята, пасля заканчэння якога Цукерка, уручыла хлопцам салодкі прыз. Ніводны ўдзельнік не застаўся без пачастунка. Гэта было свята, якое даставіла гасцям радасць, задавальненне і шмат новых уражанняў.

На свяце прагучаць весёлыя песні, запальная дыска-тэка не пакіне ніводнаго гасця мерапрыемства без добрага настрою! У імправізаванай кандытарскай краме можна будзе набыць мясцовую кавярню, а таксама наведаць «карчму» з беларускімі стравамі і напоямі.

Тэл.: + 375 159499689, філіял «Палецкішскі цэнтр культуры і вольнага часу»  
ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнага творчасці».  
[poletskishkidk@mail.ru](mailto:poletskishkidk@mail.ru)

**May 18**

**Poletskiska Candy Festival (Poletskiska ag.)**

The most beautiful, cheerful, friendly and sweet holiday invites everyone who is partial to sweets, the Poletskiska Candy Festival will be held in the agricultural town of Poleckiski for the third time. The holiday united not only those who cannot deny themselves the pleasure of eating their favorite candy, but also those who are directly related to the process of producing this delicacy.

In the event program, guests of the holiday will be invited to “look” into the land of Candy and treat themselves to this delicious delicacy, prepared exactly according to recipes that have been preserved since 1937. At this time, on the territory of the village of Poletskishki, the Voitekhovich family built a small confectionery factory, where sweets were produced according to the family’s own recipe.

The brand of the holiday is a candy in a chic dress, which holds various gaming competitions, asks riddles about berries, and holds lively relay races. Joyful laughter and smiles accompanied the entire holiday, at the end of which Candy presented the children with a sweet prize. Not a single participant was left without a treat. It was a holiday that brought joy, pleasure and many new impressions to the guests.

Funny songs will be played at the festival, and an incendiary disco will not leave a single guest of the event without a good mood! In an improvised confectionery shop, you can buy local coffee, as well as visit a “karchma” with Belarusian dishes and drinks.

Tel.: + 375 159499689, branch of the Poletskiy Center for Culture and Leisure of the Voronovo Regional Center for Culture and Folk Art. [poletskishkidk@mail.ru](mailto:poletskishkidk@mail.ru)

**25 МАЯ**

**Праздник кулинаров «Стряпуха» (Вороновский район, аг.Заболоть)**

Белорусская традиционная кухня уникальная. Она является частью материальной культуры белорусов. Агрогородок Заболоть может с уверенностью гордиться, тем, что на его территории проживают самые лучшие хозяйки, умеющие прекрасно готовить. Эта история тянется еще с 19 века, когда в Заболоти проживали знатные хозяйки, которых всегда приглашали на различные мероприятия и называли их тогда стряпухами.

Ежегодно в октябре здесь собираются самые умелые и опытные хозяйки, для которых приготовление блюд на каждый день и для праздничного стола – большое удовольствие. Мероприятие не первый год радует жителей агрогородка и гостей своим разнообразием и изобилием вкусов и стало брендом этого населённого пункта.

Праздник полюбился жителям и гостям разнообразием угощений, конкурсами хозяек, яркими выступлениями творческих коллективов, игровыми



програмамі.

На «Празднике кулинаров» участницы покажут мастер-классы по оформлению праздничных блюд и сервировке стола, расскажут о полезных и вкусных продуктах, о культуре питания. Гости мероприятия смогут увидеть процесс создания интересных блюд от начала и до конца, а также поучаствовать в различных конкурсах, викторинах, соревнованиях на кулинарные темы. В празднике задействованы все жители агрогородка, каждая улица ежегодно соревнуется между собой на звание лучшей, за приготовление одного общего большого блюда, которым можно накормить всех жителей улицы и не только. Так же на суд зрителей и компетентного жюри хозяйюшки искусницы представляют свои кулинарные шедевры в творческом оформлении и его оригинальную презентацию. Внешний вид каждого участника также не остаётся без внимания. Ежегодно повара-любители предстают перед зрителями и гостями праздника в эксклюзивном облике и не менее оригинально представляют свой образ в самом начале праздника дефилируя по центральной улице агрогородка.

Тел.: + 375 159 497202, филиал «Заболотский центр культуры и досуга» ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества»

## **25 МАЯ**

### **Свята кулінараў «Страпуха "(Воранаўскі раён, аг.Забалаць)**

Беларуская традыцыйная кухня ўнікальная. Яна з'яўляецца часткай матэрыяльнай культуры беларусаў. Аграгарадок Забалаць можа з упэўненасцю ганарыцца, тым, што на яго тэрыторыі пражываюць самыя лепшыя гаспадыні, якія ўмеюць выдатна гатаваць. Гэтая гісторыя цягнецца яшчэ з 19 стагоддзя, калі ў Забалаці пражывалі знатныя гаспадыні, якіх заўсёды запрашалі на розныя мерапрыемствы і называлі іх тады кухарамі.

Штогод у кастрычніку тут збіраюцца самыя ўмелыя і вопытныя гаспадынька, для якіх падрыхтоўка страў на кожны дзень і для святочнага стала – вялікае задавальненне. Мерапрыемства не першы год радуе жыхароў аграгарадка і гасцей сваёй разнастайнасцю і багаццем густаў і стала брэндам гэтага населенага пункта.

Свята палюбілася жыхарам і гасцям разнастайнасцю пачастункаў, конкурсамі гаспадынь, яркімі выступленнямі творчых калектываў, гульнявымі праграмамі.

На» свяце кулінараў " удзельніцы пакажуць майстар-класы па афармленні святочных страў і сервіроўцы стала, раскажуць пра карысныя і смачныя прадукты, пра культуру харчавання.

Госці мерапрыемства змогуць убачыць працэс стварэння цікавых страў ад пачатку і да канца, а таксама паўдзельнічаць у розных конкурсах, віктарынах, спаборніцтвах на кулінарныя тэмы.

У свяце задзейнічаны ўсе жыхары аграгарадка, кожная вуліца штогод спаборнічае паміж сабой на званне лепшай, за прыгатаванне адной агульнай вялікай стравы, якой можна накарміць усіх жыхароў вуліцы і не толькі.

Гэтак жа на суд гледачоў і кампетэнтнага журы гаспадынька мастачкі прадстаўляюць свае кулінарныя шэдэўры ў творчым афармленні і яго арыгінальную прэзентацыю.

Знешні выгляд кожнага ўдзельніка таксама не застаецца па-за ўвагай. Штогод кухары-аматары паўстаюць перад гледачамі і гасцямі свята ў эксклюзіўным абліччы і не менш арыгінальна прадстаўляюць свой вобраз у самым пачатку свята па цэнтральнай вуліцы аграгарадка.

Тэл.: + 375 159 497202, філіял «Забалацкі цэнтр культуры і вольнага часу»  
ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці»

**May 25th**

**Feast of cooks "Strapukha" (Voronovsky district, ag.Zabolot)**

Belarusian traditional cuisine is unique. It is part of the material culture of Belarusians. The agro-town of Zabolot can be proud with confidence that the best housewives who know how to cook perfectly live on its territory. This story stretches back to the 19th century, when noble housewives lived in Zabolotye, who were always invited to various events and then called them cooks.

Every year in October, the most skilled and experienced housewives gather here, for whom cooking dishes for every day and for a festive table is a great pleasure. The event has been pleasing the residents of the agro-town and guests for several years with its diversity and richness of tastes and has become the brand of this locality.

The holiday was loved by residents and guests with a variety of treats, hostess contests, bright performances of creative teams, game programs.

At the "culinary festival", the participants will show master classes on the design of festive dishes and table setting, talk about healthy and delicious products, about food culture.

Guests of the event will be able to see the process of creating interesting dishes from beginning to end, as well as participate in various contests, quizzes, competitions on culinary topics.

All residents of the agro-town are involved in the celebration, each street annually competes with each other for the title of the best, for the preparation of one common large dish that can be fed to all residents of the street and not only.

Also, the hostesses of the artist present their culinary masterpieces in a creative design and its original presentation to the audience and a competent jury.

The appearance of each participant is also not ignored. Every year, amateur chefs appear before the audience and guests of the holiday in an exclusive appearance and no less original present their image at the very beginning of the holiday along the central street of the agro-town.

Tel.: + 375 159 497202, branch "Zabolotsky Center of Culture and Leisure"  
GUK "Voronovsky District Center of Culture and Folk Art"

**8 июня**

**Праздник «Гучаць музыкі і прыпеўка»** (аг. Конвелишки, Вороновский район)

Парк агрогородка Конвелишки, погруженный в зеленую листву высоких деревьев и благоухающий ароматом летних цветов, радушно распахнет свои объятия участникам мероприятия и многочисленным гостям на празднике «Гучаць музыкі і прыпеўка». Под таким звучным названием уже в шестой раз состоится праздник. А съедутся на него гармонисты, певцы, танцоры балалаечники, цимбалисты со всей округи Вороновского района. Откроет праздник выступление народного ансамбля народной музыки «Лявоны».

В программе: шествие по главной улице агрогородка, состязания музыкантов, игровые программы, выступления коллективов любительского творчества. Мероприятие не ограничится пространством сцены, в антрактах свой талант смогут показать и зрители. Здесь же будут работать выставка изделий декоративно - прикладного искусства и выставка вышивки бисером, резьбу по дереву, лоскутное шитье, декоративную посуду и многое другое. Праздник обещает быть ярким и насыщенным! Не упустите возможность принять в нём участие и получить заряд хорошего настроения!

Тел.: +375 159 473209

Подробная информация на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

**8 чэрвеня**

**Свята «Гучаць музыкі і прыпеўка»** (аг. Канвельшкі, Воранаўскі раён)

Парк аграгарадка Канвельшкі, пагружаны ў зялёнае лісце высокіх дрэў і пахучы водарам летніх кветак, сардэчна расхіне свае абдымкі ўдзельнікам мерапрыемства і шматлікім гасцям на свяце "Гучаць музыкі і прыпеўка". Пад такой гучнай назвай ужо шосты раз адбудзецца свята. А з'едуцца на яго гарманісты, спевакі, танцоры балалаечнікі, цымбалісты з усёй акругі Воранаўскага раёна. Адкрые свята выступленне народнага ансамбля народнай музыкі "Лявоны".

У праграме: шэсце па галоўнай вуліцы аграгарадка, спаборніцтвы музыкантаў, ігравыя праграмы, выступленні калектываў аматарскай творчасці. Мерапрыемства не абмяжуецца прасторай сцэны, у антрактах свой талент змогуць паказаць і глядачы. Тут жа будуць працаваць выстава

вырабаў дэкаратыўна - прыкладнога мастацтва і выстава вышыўкі пацерак, разьбярства па дрэве, лапікавае шыццё, дэкаратыўны посуд і шматлікае іншае. Свята абяцае быць яркім і насычаным! Не выпусціце магчымасць прыняць у ім удзел і атрымаць зарад добрага настрою!

Тэл.: +375 159 473209

Падрабязная інфармацыя на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **JUNE 8**

### **Holiday “Guchats Music and Spring” (ag. Konvelishki, Voronovsky district)**

The park of the agricultural town of Konvelishki, immersed in the green foliage of tall trees and fragrant with the aroma of summer flowers, will cordially open its arms to the participants of the event and numerous guests at the festival “Guchats Music and Spring”. The festival will be held under such a sonorous name for the sixth time. And accordionists, singers, balalaika dancers, and dulcimer players from all over the Voronovsky district will come to see it. The festival will be opened by a performance by the folk music ensemble “Lyavony”.

The program includes: a procession along the main street of the agricultural town, musician competitions, game programs, performances by amateur art groups. The event will not be limited to the space of the stage; during intermissions, the audience will also be able to show their talent. There will also be an exhibition of decorative and applied arts and an exhibition of bead embroidery, wood carving, patchwork, decorative tableware and much more. The holiday promises to be bright and eventful! Don't miss the opportunity to take part in it and get a boost of good mood!

Tel.: +375 159 473209

Detailed information on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **15 июня**

### **Праздник «Молочный фэст» (аг. Больтишки, Вороновский район)**

На территории Вороновского района, агрогородок Больтишки можно назвать молочной страной. Жители этой местности активно занимаются разведением крупного рогатого скота, так как очень любят этот продукт и всё, что из него можно приготовить. Одна из жительниц агрогородка многие годы хранит семейный рецепт творожного сыра и всегда рада угостить этим полезным и вкусным продуктом и рецептом его приготовления. Даже хозяйство отличается в районе лучшими надоями и молоком «экстра» класса.

Уже в четвертый раз в агрогородке Больтишки будет проводиться этот яркий и веселый праздник. Брендом, которого является творожный клинковый сыр, который всегда варится на праздничный стол в а.г. Больтишки. У каждой хозяйки деревни есть свой оригинальный рецепт. Сыры сладкие с мармеладом и маком, сыры солёные с тмином и паприкой.

О любимом с детства напитке будут петь песни и читать стихи, пробовать приготовленные из него угощения. Всё на празднике молочное: молочная ферма и молочное кафе, молочная школа и конечно, молочные развлечения. Весёлые конкурсы, концерт коллективов любительского творчества Вороновского районов «Ад шчырага сэрца для добрага настрою», выставка-дегустация молочных продуктов «Молочные вкусняшки», песни, игры, танцы. Также для гостей праздника пройдёт мастер-класс по изготовлению клинкового сыра, конкурс на лучший творожный сыр, чествование сельских династий, можно будет перекусить драниками со сметаной «Лидского молочно-консервного комбината», а маленькие зрители смогут провести дегустацию мороженого того же комбината.

Тел.: +375 1594 75248

Подробнее на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **15 ЧЭРВЕНЯ**

### **Свята «Малочны фэст» (аг. Больцішкі, Воранаўскі раён)**

На тэрыторыі Воранаўскага раёна, аграгарадок Больцішкі можна назваць малочнай краінай. Жыхары гэтай мясцовасці актыўна займаюцца развядзеннем буйной рагатай жывёлы, бо вельмі любяць гэты прадукт і ўсё, што з яго можна прыгатаваць. Адна з жыхарак аграгарадка многія гады захоўвае сямейны рэцэпт тварожнага сыру і заўсёды рада пачаставаць гэтым карысным і смачным прадуктам і рэцэптам яго прыгатавання. Нават гаспадарка адрозніваецца ў раёне лепшымі надоямі і малаком "экстра" класа.

Ужо чацвёрты раз у аграгарадку Больцішкі будзе праводзіцца гэта яркае і вясёлае свята. Брэндам, якога з'яўляецца тварожны клінкавы сыр, які заўсёды варыцца на святочны стол у а.г. Больцішкі. У кожнай гаспадыні вёскі ёсць свой арыгінальны рэцэпт. Сыры салодкія з мармеладам і макам, сыры салёныя з кменам і папрыкай.

Аб каханым з дзяцінства напоі будуць спяваць песні і чытаць вершы, спрабаваць прыгатавання з яго пачастункі. Усё на свяце малочнае: малочная ферма і малочная кавярня, малочная школа і вядома, малочныя забаўкі. Вясёлыя конкурсы, канцэрт калектываў аматарскай творчасці Воранаўскага раёнаў "Ад шчырага сэрца для добрага настрою", выстава-

дэгуштацыя малочных прадуктаў "Малочныя смакаты", песні, гульні, танцы. Таксама для гасцей свята пройдзе майстар-клас па вырабе клінковага сыру, конкурс на лепшы тварожны сыр, ушаноўванне сельскіх дынастый, можна будзе перакусіць дранікамі са смятанай "Лідскага малочна-кансервавага камбіната", а маленькія глядачы змогуць правесці дэгуштацыю марожанага таго ж камбіната.

Тэл.: +375 1594 75248

Падрабязней на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **JUNE15**

### **Holiday "Milk Fest" (village Boltishki, Voronovsky district)**

On the territory of the Voronovsky district, the agricultural town of Boltishki can be called a dairy country. Residents of this area are actively involved in raising cattle, as they are very fond of this product and everything that can be prepared from it. One of the residents of the agricultural town has kept a family recipe for curd cheese for many years and is always happy to treat you to this healthy and tasty product and the recipe for its preparation. Even the farm is distinguished in the region by the best milk yield and "extra" class milk.

This bright and cheerful holiday will be held in the agricultural town of Boltishki for the fourth time. The brand of which is curd blade cheese, which is always cooked for the festive table in A.G. Big ones. Each village mistress has her own original recipe. Sweet cheeses with marmalade and poppy seeds, salty cheeses with cumin and paprika.

They will sing songs and read poems about their favorite childhood drink, and try treats made from it. Everything at the festival is dairy: a dairy farm and a dairy cafe, a dairy school and, of course, dairy entertainment. Fun competitions, a concert of amateur art groups from the Voronovsky district "Ad shchyraga sertsya for a good mood", exhibition-tasting of dairy products "Dairy delicacies", songs, games, dances. Also for guests of the holiday there will be a master class on making wedge cheese, a competition for the best curd cheese, honoring rural dynasties, they will be able to snack on potato pancakes with sour cream from the Lida Dairy Canning Plant, and little spectators will be able to taste the ice cream of the same plant.

Tel.: +375 1594 75248

More details on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **21 июня**

### **Фестиваль «На скрыжаванні мастацтва і кахання» (аг.Больтиники, Вороновский район)**

История агрогородка Больтиники богата своей историей, как и все населенные пункты Вороновщины. Но главной достопримечательностью, является усадебный дом графа Вовжимца Путткамера, который принадлежал династии Путткамеров на протяжении более 200 лет, в котором на сегодняшний день располагается филиал «Больтиникский культурно-туристический центр» и филиал «Больтиникская сельская библиотека».

Усадьба, фрагменты парка и лесной массив (урочище) «Гаек» являются историко-культурным наследием. Здесь всё окутано духом романтизма, любви и поэзии. О чём свидетельствуют многочисленные желания новобрачных заключить свой любовный союз именно на территории усадьбы. Это и послужило поводом для создания фестиваля «На скрыжаванні мастацтва і кахання». Создание нового культурного пространства для благоприятного сотрудничества творческих людей, где можно будет продемонстрировать и профессиональное искусство, и любительское творчество. Фестиваль будет проходить в нескольких локациях. Если вы настоящий романтик и ищете развлечение, то приезжайте 16 июня в агрогородок Больтиники на фестиваль “На скрыжаванні мастацтва і кахання”.

Вы сможете посетить: литературная площадка «Под сенью муз»; музыкальная гостиная «В мире музыки»; площадка театрального творчества «Вся наша жизнь театр»; художественная площадка «Палитра души»; киноvideосалон.

В ходе фестиваля пройдут концерты различных направлений, литературно-музыкальная композиция, конкурс чтецов «Живое слово», выступление талантливых людей с авторскими произведениями «Перезвон талантов», туристический маршрут «Сцежкамі кахання Адама Міцкевіча», выставки, мастер – классы классических танцев. А также познакомитесь с этикетом поведения в обществе, на балу, на званном ужине и в театре. Познакомитесь с историей музыки, танцев. Одежды и кухни 19 века. Послушаете хорошие концертные номера. Наполнением праздника будет выездная торговля, детские аттракционы, кафе под открытым небом. Всем при отсутствующим на празднике будут раздаваться экسسuary, которые носили в 19 веке, желающие могут быть в костюмах и платьях эпохи 19 века. Закончится фестиваль тематической дискотекой.

Телефон для справок: +375 15 94 46 3 86

Подробная информация на сайте: [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

**21 чэрвеня**

**Фестываль «На скрыжаванні мастацтва і кахання» (аг.Бальцінікі, Вора́наўскі раён)**

Гісторыя аграгарадка Бальцінікі багатая сваёй гісторыяй, як і ўсе населеныя пункты Вора́наўшчыны. Але галоўнай слаўтасцю, з'яўляецца сядзібны дом графа Ваўжымца Путткамера, які належаў дынастыі Путткамераў на працягу больш за 200 гадоў, у якім на сённяшні дзень размяшчаецца філіял



"Большініцкі культурна-турыстычны цэнтр" і філіял "Большініцкая сельская бібліятэка".

Сядзіба, фрагменты парка і лясны масіў (уручышча) «Гаек» з'яўляюцца гісторыка-культурнай спадчынай. Тут усё ахутана духам рамантызму, кахання і паэзіі. Пра што сведчаць шматлікія жаданні маладых заключыць свой любоўны саюз менавіта на тэрыторыі сядзібы. Гэта і паслужыла падставай для стварэння фестывалю "На скрыжаванні мастацтва і кахання". Стварэнне новай культурнай прасторы для спрыяльнага супрацоўніцтва творчых людзей, дзе можна будзе прадэманстраваць і прафесійнае мастацтва, і аматарскую творчасць. Фестываль будзе праходзіць у некалькіх лакацыях.

Калі вы сапраўдны рамантык і шукаеце забаўку, то прыязджайце 16 чэрвеня ў аграгарадок Большінікі на фестываль "На скрыжаванні мастацтва і кахання".

Вы зможаце наведаць: літаратурная пляцоўка "Пад шатамі муз"; музычная гасцёўня "У свеце музыкі"; пляцоўка тэатральнай творчасці "Усё наша жыццё тэатр"; мастацкая пляцоўка "Палітра душы"; кінавідэасалон. Падчас фестывалю пройдуць канцэрты розных напрамкаў, літаратурна-музычная кампазіцыя, конкурс чытальнікаў "Жывое слова", выступленне таленавітых людзей з аўтарскімі творамі "Перазвон талентаў", турыстычны маршрут "Сцежкамі кахання Адама Міцкевіча", выставы, майстар – класы класічных танцаў. А таксама пазнаёміцеся з этыкетам паводзін у грамадстве, на балі, на званай вячэры і ў тэатры. Пазнаёміцеся з гісторыяй музыкі, танцаў. Адзення і кухні 19 стагоддзя. Паслухаеце добрыя канцэртныя нумары. Напаўненнем свята будзе выязны гандаль, дзіцячыя атракцыёны, кафэ пад адкрытым небам. Усім пры прысутным на свяце будуць гучаць эксэсуары, якія насілі ў 19 стагоддзі, жадаючыя могуць быць у касцюмах і сукенках эпохі 19 стагоддзя. Скончыцца фестываль тэматычнай дыскатэкай.

Тэлефон для даведак: +375 15 94 46 3 86

Падрабязная інфармацыя на сайце: [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **21 cherven**

### **Festival "On the Hidden Mastatstva and Poultry" (Balciniki, Vorana district)**

The historical agrarian settlement of Bolcinika is rich in its history, like all settlements of Voranaushchyny. This is the glory of the family house of Count Wauzhymets Puttkamer, which has been in operation for more than 200 years, which currently houses the Boltiniki Cultural and Tourist Center branch and the Boltiniki Rural Library branch.

The estate, fragments of the park and the forest area (tract) "Gayek" are a historical and cultural heritage. Everything here is shrouded in the spirit of romanticism, love and poetry. This is evidenced by the numerous desires of the newlyweds to conclude their love union on the territory of the estate. This was the reason for creating the festival "On the Hidden Mastatstva and Kahannya". Creation of a new cultural space for favorable cooperation between creative people, where it will be possible to

demonstrate both professional art and amateur creativity. The festival will take place in several locations.

If you are a true romantic and are looking for entertainment, then come to the agrotown of Boltiniki on June 16 for the festival “On the Hidden Mastatstva and Kahannya”.

You can visit: literary platform “Under the Canopy of the Muses”; music lounge “In the world of music”; theater creativity platform “Our whole life is a theater”; art platform “Palette of the Soul”; film and video salon. During the festival, there will be concerts of various genres, a literary and musical composition, a recitation competition “Living Word”, a performance of talented people with their original works “Chime of Talents”, a tourist route “Stezhkami Kahannya of Adam Mickiewicz”, exhibitions, master classes of classical dances. You will also get acquainted with the etiquette of behavior in society, at a ball, at a dinner party and in the theater. Get acquainted with the history of music and dance. Clothing and cuisine of the 19th century. Listen to good concert numbers. The holiday will be filled with outdoor trade, children's attractions, and an open-air cafe. Accessories that were worn in the 19th century will be distributed to everyone present at the celebration; those who wish can wear suits and dresses from the 19th century era. The festival will end with a themed disco.

Phone for inquiries: +375 15 94 46 3 86

Detailed information on the website: [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **29 ИЮНЯ**

### **Фестиваль «Под знаком мира, дружбы и добра» (Вороновский район, г.п.Вороново)**

Молодость – это время мечтаний и надежд, поиска своего жизненного пути, желания действовать, удивлять мир своими смелыми идеями и достижениями. Молодёжь – самая динамичная часть общества. В последнее воскресенье июня в честь празднования Дня молодёжи фестиваль собирает весёлых, креативных и целеустремлённых молодых людей для активного общения и отличного времяпрепровождения. Его программа включает различные развлекательные, спортивные, культурные и образовательные мероприятия.

Пройдут:

- галаконцерт;
- фотовыставки;
- спортивные состязания;
- флешбом;
- квест;
- авторские стихи;
- выступление молодёжных коллективов кавер - бэнд;
- праздничная дискотека;

- огненное шоу.

Тел.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **29 чэрвеня**

### **Фестываль " Пад знакам міру, дружбы і дабра»**

#### **(Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

Маладосць-гэта час мараў і надзей, пошуку свайго жыццёвага шляху, жадання дзейнічаць, здзіўляць свет сваімі смелымі ідэямі і дасягненнямі. Моладзь-самая дынамічная частка грамадства. У апошнюю нядзелю чэрвеня ў гонар святкавання Дня моладзі фестываль збірае вясёлых, крэатыўных і мэтанакіраваных маладых людзей для актыўнага зносін і выдатнага баўлення часу. Яго праграма ўключае розныя забаўляльныя, спартыўныя, культурныя і адукацыйныя мерапрыемствы.

Прайсці:

- гала канцэрт;
- фотавыстава;
- спартыўныя спаборніцтвы;
- флэшмоб;
- квэст;
- аўтарскія вершы;
- выступленне маладзёжных калектываў кавер-бэнд;
- дыскатэка;
- вогненнае шоу.

Тэл.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"» [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **June 29**

### **Festival "under the sign of peace, friendship and kindness"**

#### **(Voronovsky district, Voronovo)**

Youth is a time of dreams and hopes, the search for your life path, the desire to act, to surprise the world with your bold ideas and achievements. Young people are the most dynamic part of society. On the last Sunday of June, in honor of the celebration of Youth Day, the festival gathers cheerful, creative and purposeful young people for active communication and a great pastime. Its program includes various entertainment, sports, cultural and educational events.

Pass:

- gala concert;
- photo exhibition;
- sports competitions;
- flash mob;
- quest;
- author's poems;

- performance of youth groups cover band;
- disco;
- fire show.

Tel.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, GUK "Voronovsky district Center of Culture and Folk art" " [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

### **3 ИЮЛЯ**

**День Независимости Республики Беларусь** (Вороновский район, г.п.Вороново)

11.00 – празднование начнется с митинга у памятника погибшим воинам и партизанам г.п.Вороново, патриотического шествия «Беларусь помнит!» и церемонии возложения цветов к Вечному огню.

13.00 – празднование продолжит торжественный концерт «Беларусь – жыцця майго краіна». В парке будут представлены тематические подворья. В течение дня работает праздничная торговля и аттракционы.

Тел.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества». [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

### **3 ліпеня**

**Дзень Незалежнасці Рэспублікі Беларусь** (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)

11.00 – святкаванне пачнецца з мітыngu ля помніка загінулым воінам і партызанам г. п. Воранава, патрыятычнага шэсця «Беларусь памятае!» і цырымоніі ўскладання кветак да Вечнага агню.

13.00 – святкаванне працягне ўрачысты канцэрт «Беларусь – жыццё майго краю». У парку будуць прадстаўлены тэматычныя падворкі. На працягу дня працуе святочны гандаль і атракцыёны.

Тэл.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці». [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

### **July 3**

**Independence Day of the Republic of Belarus** (Voronovsky district, Voronovo)

11.00 – the celebration will begin with a rally at the monument to the fallen soldiers and partisans of G. P. Voronov, a patriotic march "Belarus remembers!" and a ceremony of laying flowers to the Eternal Flame.

13.00 – the celebration will continue with the solemn concert "Belarus is the life of my land". Themed farmsteads will be presented in the park. Holiday shopping and attractions are open throughout the day.

Tel.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, GUK "Voronovsky district center of Culture and folk art". [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **5 ИЮЛЯ**

### **Праздник «Купалье» (Вороновский район, г.п.Радунь)**

В г.п.Радунь пройдут мероприятия, посвященные народному празднику Купалье. Будут организованы театрализованные концерты, игровые программы, квесты, конкурсы, мастер-классы, обряды, гадания и дискотека. В программе: конкурс на лучший венок, выступления творческих коллективов, выставка-ярмарка, купальское шествие и купальский костер. В 22:00 на главной сцене на берегу озера пройдет мероприятие «Купалье – праздник народного календаря». Участников ожидает квест «В поисках волшебного цветка», театрализованный концерт с участием коллективов любительского творчества и праздничная дискотека.

Тел.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества». [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **5 ЛІПЕНЯ**

### **Свята "Купалле" (Воранаўскі раён, г. п. Радунь)**

У г.п.Радунь пройдуць мерапрыемствы, прысвечаныя народнаму святу Купалле. Будуць арганізаваны тэатралізаваныя канцэрты, гульнівыя праграмы, квэсты, конкурсы, майстар-класы, абрады, варажбы і дыскатэка. У праграме: конкурс на лепшы вянок, выступленні творчых калектываў, выстава-кірмаш, купальскае шэсце і купальскае вогнішча. У 22: 00 на галоўнай сцэне на беразе возера пройдзе мерапрыемства «купалле – свята народнага календара». Удзельнікаў чакае квэст» у пошуках чароўнай кветкі", тэатралізаваны канцэрт з удзелам калектываў аматарскай творчасці і святочная дыскатэка.

Тэл.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, ДУК»Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці". [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **July5**

### **Holiday "Kupala" (Voronovsky district)**

Theatrical concerts, game programs, quests, contests, master classes, rituals, fortune telling and a disco will be organized. The program includes a competition for the best wreath, performances by creative teams, an exhibition-fair, a Kupala procession

and a Kupala bonfire. At 22: 00 on the main stage on the shore of the lake, the event "Kupala – a holiday of the national calendar" will take place. Participants will find a quest "in search of a magic flower", a theatrical concert with the participation of amateur art groups and a festive disco.

Tel.: + 375 159 46884, + 375 159 46804, GUK "Voronovsky district center of Culture and folk art". [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

### **13 июля**

#### **Праздник «Місявіцкага рушніка» (аг.Мисевичи , Вороновский район)**

Рушник – это изделие, обладающее глубоким символическим смыслом. Он играет важную роль в быту и обрядах.

Мисевичи в далёкие годы славились своими рукодельницами и ткачихами. И сегодня почти в каждом доме агрогородка хранятся эти шедевры ручной работы. Кому-то они достались в наследство или были подарены, они бережно сложены на полках и ждут своего часа. Есть рушники, которым уже более 100 лет. Собрана коллекция «пасажных» рушников.

В конце июля уже в седьмой раз будет проводиться в агрогородке Мисевичи праздник Мисевичского рушника, где именно рушник, является главным атрибутом праздника.

Агрогородок во время праздника превращаться в выставочную площадку – в каждом дворе будет выставка рушников. Дефиле оригинальных костюмов из рушников. Уникальный праздник призван сберечь бесценное сокровище белорусского народного искусства и привлечь к нему внимание подрастающего поколения. На мероприятии будут представлены разные виды рушников: «набожнік», «хрысцінны», «вясельны і шлюбны», «пасажны», «каравайны», «для снапоў», «абыдзеннік», «уціральнік», «памінальны». Гостей праздника ждут песни, игры, конкурсы, выступления фольклорных коллективов Вороновского района. Завершится праздник огромным «колесом дружбы» из рушников, в котором объединятся жители и гости агрогородка Мисевичи.

Тел.: +375 159 440420

Подробнее на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

### **13 ліпеня**

#### **Свята «Місявіцкага рушніка» (аг.Місевичы , Воранаўскі раён)**

Рушнік - гэта выраб, які валодае глыбокім сімвалічным сэнсам. Ён гуляе важную ролю ў побыце і абрадах.



Місевічы ў далёкія гады славіліся сваімі рукадзельніцамі і ткачыхамі. І сёння амаль у кожным доме аграгарадка захоўваюцца гэтыя шэдэўры ручной работы. Камусьці яны дасталіся ў спадчыну або былі падораны, яны беражліва складзеныя на паліцах і чакаюць сваёй гадзіны. Ёсць ручнікі, якім ужо больш за 100 гадоў. Сабрана калекцыя "пасажных" ручнікоў.

У канцы ліпеня ўжо сёмы раз будзе праводзіцца ў аграгарадку Місевічы свята Місевіцкага ручніка, дзе менавіта ручнік, з'яўляецца галоўным атрыбутам свята.

Аграгарадок падчас свята ператварацца ў выставачную пляцоўку - у кожным двары будзе выстава ручнікоў. Дэфіле арыгінальных касцюмаў з ручнікоў. Дэфіле арыгінальных касцюмаў з ручнікоў. Унікальнае свята заклікана зберагчы бяспэчны скарб беларускага народнага мастацтва і прыцягнуць да яго ўвагу падрастаючага пакалення. На мерапрыемстве будуць прадстаўлены розныя віды ручнікоў: набожнік, хрысціянны, вясельны і брачны, пасажны, каравайны, для снапоў, абыдзеннік, уціральнік, памінальны. ». Гасцей свята чакаюць песні, гульні, конкурсы, выступленні фальклорных калектываў Воранаўскага раёна. Завершыцца свята вялікім «колам сяброўства» з ручнікоў, у якім аб'яднаюцца жыхары і госці аграгарадка Місевічы.

Тэл.: +375 159 440420

Падрабязней на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **July 13**

### **Holiday "Misyavitskaya towel" (Misevichi village, Voronovsky district)**

A towel is a product that has a deep symbolic meaning. It plays an important role in everyday life and rituals.

In ancient times, Misevichi was famous for its needlewomen and weavers. And today, almost every house in the agricultural town houses these handmade masterpieces. Someone inherited them or were given them as a gift, they are carefully stacked on shelves and are waiting in the wings. There are towels that are over 100 years old. A collection of "passage" towels has been collected.

At the end of July, the Misevichi towel festival will be held for the seventh time in the agricultural town of Misevichi, where the towel is the main attribute of the holiday.

During the holiday, the agricultural town will turn into an exhibition site - in every yard there will be an exhibition of towels. Fashion show of original costumes made from towels. Fashion show of original costumes made from towels. The unique holiday is designed to preserve the priceless treasure of Belarusian folk art and attract the attention of the younger generation to it. At



the event, different types of towels will be presented: “devout”, “chrystsinnny”, “veselny and shlyubny”, “passage”, “loaf”, “for sleep”, “abydzennik”, “utsiralnik”, “memorable”. " Guests of the festival will enjoy songs, games, competitions, and performances by folk groups from the Voronovsky district. The holiday will end with a huge “wheel of friendship” made of towels, which will unite residents and guests of the agricultural town of Misevichi.

Tel.: +375 159 440420

More details on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **20 июля**

**Праздник юмора «Зышліся Воран з Вараніхаю» (аг. Вороновка, Вороновский район)**

Праздник «Зышліся Воран з Вараніхаю» – это уникальный массовый народный праздник со множеством развлечений, неповторимым местным юмором, сытной сельской кухней. Уже во второй раз на перекрестке двух дорог встретятся Ворон (жители г.п. Вороново) и Ворониха (жители аг. Вороновка), так называли и называют в нынешнее время жителей в этих агрогородках, которые разделяет друг от друга дорога.

Всех гостей праздника ждет увлекательная программа: театрализованное представление «Две соседки у озера», встреча на перекрёстке, народный юмор, юмористические монологи белорусских писателей и сатириков, концертная программа творческих коллективов, молодежная дискотека.

На протяжении дня на праздничной площадке будут работать детская игровая площадка, спортивные и развлекательные локации, шуточная выставка автомобилей, выставка-продажа изделий народных мастеров и ремесленников «Город Мастеров», выставка домашних животных «Мои лохматые друзья», спортивные состязания между жителями г.п. Вороново и аг. Вороновка, конкурс «Качу на чём хочу».

Тел.: + 375 1594 46884, + 375 1594 46804

Подробная информация на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **20 ліпеня**

**Свята гумару «Зышліся Воран з Вараніхаю» (аг. Воранаўка, Воранаўскі раён)**

Свята «Зышліся Воран з Вараніхаю» – гэта ўнікальнае масавае народнае свята са мноствам забаў, непаўторным мясцовым гумарам, сытнай сельскай кухняй. Ужо другі раз на скрыжаванні дзвюх дарог сустрэнуцца Крумкач (жыхары г.п. Воранава) і Вараніха (жыхары аг. Воранаўка), так называлі і называюць у

цяперашні час жыхароў у гэтых аграгарадках, якія падзяляе адзін ад аднаго дарога.

Усіх гасцей свята чакае займальная праграма: тэатралізаваны паказ "Дзве суседкі ля возера", сустрэча на скрыжаванні, народны гумар, гумарыстычныя маналогі беларускіх пісьменнікаў і сатырыкаў, канцэртная праграма творчых калектываў, маладзёжная дыска-тэка.

На працягу дня на святочнай пляцоўцы будуць працаваць дзіцячая гульнявая пляцоўка, спартыўныя і забаўляльныя лакацыі, жартоўная выстава аўтамабіляў, выстава-продаж вырабаў народных майстроў і рамеснікаў "Горад Майстроў", выстава хатніх жывёл "Мае кудлатыя сябры", спартыўныя спаборніцтвы паміж жыхарамі г.п. . Воранава і аг. Воранаўка, конкурс «Качу на чым хачу».

Тэл.: + 375 1594 46884, + 375 1594 46804

Падрабязная інфармацыя на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## July 20

### **Holiday of humor "Zishlisya Voran with Varanikhayu" (Voronovka village, Voronovsky district)**

The holiday "Zishlisya Voran z Varanikhayu" is a unique mass folk festival with a lot of entertainment, unique local humor, and hearty rural cuisine. For the second time, Voron (residents of Voronovo) and Voronikha (residents of Voronovka) will meet at the intersection of two roads, which is what the residents of these agricultural towns, which are separated from each other by a road, were called and are called at the present time.

An exciting program awaits all guests of the holiday: a theatrical performance "Two Neighbors by the Lake", a meeting at a crossroads, folk humor, humorous monologues of Belarusian writers and satirists, a concert program of creative groups, a youth disco.

Throughout the day, the festive area will feature a children's playground, sports and entertainment locations, a comic exhibition of cars, an exhibition and sale of products of folk craftsmen and craftsmen "City of Masters", an exhibition of pets "My Shaggy Friends", sports competitions between residents of the city. .

Voronovo and ag. Voronovka, competition "I ride whatever I want."

Tel.: + 375 1594 46884, + 375 1594 46804

Detailed information on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## 10 Августа

### **Праздник рыбака «Отличный клёв» (аг.Жирмуны, Вороновский район)**

З давних времён Жирмуны славились своими озёрами. История их возникновения берёт начало в далёких 1939-40-х годах. В те годы в деревне Пятковщина проживал пан Михаил Ляскович, который начал закладку озёр, где разводил различные виды рыб. В следствии эта

местность привлекла профессионалов, любителей и новичков в рыбной ловле. Начатую деятельность Михаила Лясковича продолжило руководство хозяйства. В результате на территории Жирмунского сельского совета сегодня функционирует 12 озёр, где так же, как и раньше разводят рыбу и так же много любителей рыбалки.

Если вы любители экстримальной рыбалки или просто половить рыбку для души, то загляните в агрогородок Жирмуны Вороновского района, где 11 августа 2024 года состоится уже традиционный праздник рыбака “Отличный клёв”, который объединит как любителей рыбной ловли, так и рыбных гурманов.

Золотая рыбка будет приветствовать каждого из Вас и угощать ухой по-Жирмунски, приготовленной по особому рецепту. Каждый может продемонстрировать свои умения в увлекательных конкурсах «Жирмунская рыбалка», «Рыбка на крючке», «Частушка про рыбу», “Уха из топора”, “Великолепный улов”, “Ловись рыбка большая и маленькая”. Все желающие смогут посетить тематические площадки: Таверня “Курчёвские раки”, Кафе “Гирковский шпрот”, “Рыбка в кожухе по Дотишки”, “Больтишская таранка”, “икра Погородненская “Щучья” . Дегустация блюд: рыбный растягай, рыбный пирог, медальоны с рыбой, заливная рыба, рыбный торт, рыбные профитролы, рыбный суп, котлеты, рулеты и даже запеканка, а также горячая уха, всё это можно будет продегустировать на тематических площадках, не оставит равнодушным ни одного из гостей. Гости праздника ожидают яркие концертные номера коллективов любительского творчества Вороновского района, катание на лодке, для детишек будут работать аттракционы и игровые программы, выездная торговля, а танцевально-развлекательная программа создадут всем присутствующим хорошее праздничное настроение. Приглашаем всех присоединиться к празднику рыбака. Даже если вы и ваши близкие далеки от рыбной ловли, всё равно, немного отвлекитесь от рутинных дел и устройте себе чудесный выходной на свежем воздухе. Вы великолепно проведёте время с людьми, которые ценят общение с природой и считают себя если не заядлыми рыбаками, то любителями вкуснейших рыбных блюд, активных игр и веселого времяпровождения!

Кульминацией праздника станет выступление звёзд Белорусской эстрады и огненное шоу. Приглашаем всех присоединиться к празднику.

Тел.: + 375 159 471105

Подробнее на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

**10 жніўня**

**Свята рыбака «Выдатны клёў» (аг.Жырмуны, Воранаўскі раён)**

З даўніх часоў Жырмуны славіліся сваімі азёрамі. Гісторыя іх узнікнення бярэ пачатак у далёкіх 1939-40-х гадах. У тых гады ў вёсцы Пяткоўшчызна пражываў пан Міхаіл Лясковіч, які пачаў закладку азёр, дзе разводзіў розныя віды рыб. У выніку гэтая мясцовасць прыцягнула прафесіяналаў, аматараў і пачаткоўцаў у рыбнай лоўлі. Пачатую дзейнасць Міхаіла Ляскавіча працягнула кіраўніцтва гаспадаркі. У выніку на тэрыторыі Жырмунскага сельскага савета сёння функцыянуе 12 азёр, дзе таксама, як і раней, разводзяць рыбу і гэтак жа шмат аматараў рыбалкі.

Калі вы аматары экстрэмальнай рыбалкі ці проста палавіць рыбку для душы, то зазірніце ў аграгарадок Жырмуны Воранаўскага раёна, дзе 11 жніўня 2024 года адбудзецца ўжо традыцыйнае свята рыбака “Выдатны клёў”, якое аб’яднае як аматараў рыбнай лоўлі, так і і рыбных гурманаў.

Залатая рыбка будзе вітаць кожнага з Вас і частаваць юшкай па-Жырмунскі, прыгатаванай па асаблівым рэцэпце. Кожны можа прадэманстраваць свае ўменні ў займальных конкурсах «Жырмунская рыбалка», «Рыбка на гапліку», «Крывачка пра рыбу», “Вуха з сякеры”, “Цудоўны ўлоў”, “Лавіся рыбка вялікая і маленькая”. Усе жадаючыя змогуць наведаць тэматычныя пляцоўкі: Таверня “Курчоўскія ракі”, Кафэ “Гіркаўскі шпрот”, “Рыбка ў кашушку па Доцішску”, “Большая таранка”, “ікра Пагародненская “Шчучья”. Дэгустацыя страў: рыбны расцяг, рыбны пірог, медальёны з рыбай, заліўная рыба, рыбны торт, рыбныя прафітролі, рыбны суп, катлеты, рулеты і нават запяканка, а таксама гарачая юха, усё гэта можна будзе прадэгуставаць на тэматычных пляцоўках, не пакіне абыхавым ніводнага з гасцей. Гасцей свята чакаюць яркія канцэртныя нумары калектываў аматарскай творчасці Воранаўскага раёна, катанне на лодцы, для дзетак будуць працаваць атракцыёны і гульнявыя праграмы, выязны гандаль, а танцавальна-забаўляльная праграма створаць усім прысутным добры святочны настрой. Запрашаем усіх далучыцца да свята рыбака. Нават калі вы і вашыя блізкія далёкія ад рыбнай лоўлі, усё роўна, трохі адцягнецеся ад руцінных спраў і зробіце сабе цудоўны выходны на свежым паветры. Вы цудоўна праведзеце час з людзьмі, якія цэняць зносіны з прыродай і лічаць сябе калі не заўзятымі рыбакамі, то аматарамі найсмачных рыбных страў, актыўных гульняў і вясёлага баўлення часу!

Кульмінацыя свята стане выступленне зорак Беларускай эстрады і вогненнае шоу. Запрашаем усіх далучыцца да свята.

Тэл.: + 375 159 471105

Падрабязней на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## August 10

### Fisherman's holiday "Excellent bite" (Zhirmuny village, Voronovsky district)

Since ancient times, Zhirmuny was famous for its lakes. The history of their origin dates back to the distant 1939-40s. In those years, Pan Mikhail Lyaskovich lived in

the village of Pyatkovshchizna, who began laying lakes where he bred various types of fish. As a result, this area has attracted professionals, amateurs and beginners in fishing. The management of the farm continued the activities that Mikhail Lyaskovich had begun. As a result, on the territory of the Zhirmunsky village council today there are 12 lakes, where fish are still bred as before and there are just as many fishing enthusiasts.

If you are a fan of extreme fishing or just catch fish for your soul, then take a look at the agricultural town of Zhirmuny, Voronovsky district, where on August 11, 2024, the traditional fisherman's holiday "Excellent bite" will take place, which will unite both fishing lovers and fish gourmets.

The patched fish will come into contact with you and will often appear in the Zhirmunskiy village, jumping on the sword. Skins can demonstrate their worth in the loan competitions "Zhymun Fishing", "Fish for a Haplika", "Kryvachka for a Fish", "Vukha with Syakers", "Tsudouny ulou", "Fish for Fish is Dry and Small". Everyone will be able to visit thematic venues: Tavern "Kurchevskie Raki", Cafe "Girkovsky Sprat", "Fish in a Dotishsky Shell", "Boltishskaya Taranka", "Pogorodnenskaya Shchuchya" caviar. Tasting dishes: fish stretch, fish pie, medallions with fish, jellied fish, fish cake, fish profiteroles, fish soup, cutlets, rolls and even casserole, as well as hot fish soup, all of which can be tasted at thematic venues and will not leave any of the guests indifferent. Guests of the holiday will be treated to bright concert performances by amateur art groups from the Voronovsky district, boat rides, attractions and game programs for children, outdoor sales, and a dance and entertainment program will create a good festive mood for everyone present.

We invite everyone to join the fisherman's holiday. Even if you and your loved ones are far from fishing, still take a little break from routine affairs and give yourself a wonderful day off in the fresh air. You will have a great time with people who value communication with nature and consider themselves, if not avid fishermen, then lovers of delicious fish dishes, active games and fun times!

The culmination of the holiday will be the performance of Belarusian pop stars and a fire show. We invite everyone to join the celebration.

Tel.: + 375 159 471105

More details on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **17 АВГУСТА**

### **Фестиваль семейного отдыха (Вороновский район, аг.Трокели)**

Наверное нет такого жителя в Гродненской области, который не знает, что с 1809 года в Трокелях располагается Костёл Благовещения Пресвятой Девы Марии, в котором хранится чудотворная икона хранительницы и покровительницы семьи, который каждый год собирает тысячи паломников, для того, чтобы дотронуться до самой почитаемой иконы Беларуси Матери Божьей Трокельской и попросить благополучия для своих семей. Сама

местность здесь дышит духовностью и наследием, поэтому жители д.Трокели издавна соблюдают обряды и чтят традиции.

Если кого-то это заинтересовало и вы хотите узнать об этом больше приезжайте в агрогородок Трокели 18 августа на фестиваль семейного отдыха. Где вы сможете прикоснуться к духовному миру, к иконе Божией Марии, чтоб через её посредничество просить необходимые милости для своей семьи. Начнётся фестиваль со святой мессы в Костёле Благовещения Пресвятой Девы Марии за все семьи Беларуси и Мир.

Продолжением фестиваля станет настоящее семейное гулянье, где развлечений хватит всем от мала, до велика, спортивные состязания, конкурсы: «Традиции и ценности моей семьи», «Мама, папа, я – сельская семья», «Семейный театр». А также вас могут заинтересовать тематические семейные площадки «История семьи, через историю семейной кухни», тут вы сможете отведать такие семейные блюда как « яичный Снеговик на полянке», «Аппетитные пчёлки из сасисок», «Семейная чудо-пицца», румяные сырники, творожную запеканку, детские пельмени, пирожки с повидлом и сгущёнкой, свежесдобенный хлеб. Различные сладости и детские коктейли предоставит выездная торговля, а также детей ждут развлечения на детской игровой площадке, игровые программы, участие в квестах, конкурс рисунков, детские аттракционы. Люди постарше смогут посмотреть концертную программу с участием народного хора ветеранов труда «Земляки» и народного ансамбля музыки и песни «Лявоны» Молодёжь сможет поучаствовать в конкурсе караоке-батл. Всех победителей и участников конкурсов ждут призы, подарки и дипломы. На память о празднике можно будет заказать семейный портрет, а также приобрести образ чудотворной Трокельской иконы. Пока дети и молодёжь будут развлекаться на игровой площадке, взрослые смогут посидеть за столиком отведать вкусняшки и послушать хорошие концертные номера в исполнении коллективов и исполнителей Вороновского района.

Фестиваль закончится большим хороводом, так как хоровод – символ дружбы и единства, а также семейной дискотекой.

Тел.: + 375 159 99146, филиал «Трокельский центр культуры и досуга» ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества».

[trokeliclub78346@mail.ru](mailto:trokeliclub78346@mail.ru)

## 17 ЖНІЎНЯ

### Фэстываль сямейнага адпачынку (Воранаўскі раён, аг.Трокелі)

Напэўна няма такога жыхара ў Гродзенскай вобласці, які не ведае, што з 1809 года ў Тракелях размяшчаецца Касцёл Дабравешчання Прасвятой Дзевы Марыі, у якім захоўваецца цудатворны абраз захавальніцы і заступніцы сям'і, які кожны год збірае тысячы паломнікаў, для таго, каб дакрануцца да самага ўшанаванага абраза Беларусі Маці Божай Тракельскай і папрасіць дабрабыту для сваіх сем'яў. Сама мясцовасць тут дыхае духоўнасцю і спадчынай, таму жыхары в.Трокелі здаўна выконваюць абрады і шануюць традыцыі.



Калі кагосьці гэта зацікавіла і вы хочаце даведацца пра гэта больш, прыязджайце ў аграгарадок Тракелі 18 жніўня на фестываль сямейнага адпачынку. Дзе вы зможаце дакрануцца да духоўнага свету, да іконы Божай Марыі, каб праз яе пасрэдніцтва прасіць неабходныя літасці для сваёй сям'і. Пачнецца фестываль са святой імшы ў Касцёле Звеставання Найсвяцейшай Панны Марыі за ўсе сем'і Беларусі і Мір.

Працягам фестывалю стане сапраўднае сямейнае гулянне, дзе забаў хопіць усім ад малага, да вялікага, спартыўныя спаборніцтвы, конкурсы: "Традыцыі і каштоўнасці маёй сям'і", "Мама, тата, я - сельская сям'я", "Сямейны тэатр". А таксама вас могуць зацікавіць тэматычныя сямейныя пляцоўкі "Гісторыя сям'і, праз гісторыю сямейнай кухні", тут вы зможаце пакаштаваць такія сямейныя стравы як "яечны Снегавік на палянцы", "Апетытныя пчолкі з сасісак", "Сямейная цуда-піца", румяныя сырнікі, тварожную запяканку, дзіцячыя пельмені, піражкі з павідлам і згушчонкай, свежаспечаны хлеб. Розныя прысмакі і дзіцячыя кактэйлі прадаставіць выязны гандаль, а таксама дзяцей чакаюць забаўкі на дзіцячай гульнявой пляцоўцы, гульнявыя праграмы, удзел у квэстах, конкурс малюнкаў, дзіцячыя атракцыёны. Старэйшыя людзі змогуць паглядзець канцэртную праграму з удзелам народнага хору ветэранаў працы "Землякі" і народнага ансамбля музыкі і песні "Лявоны" Моладзь зможа паўдзельнічаць у конкурсе караоке-батл. Усіх пераможцаў і ўдзельнікаў конкурсаў чакаюць прызы, падарункі і дыпламы. На памяць аб свяце можна будзе заказаць сямейны партрэт, а таксама набыць вобраз цудатворнага Тракельскага абраза. Пакуль дзеці і моладзь будуць забаўляцца на гульнявой пляцоўцы, дарослыя змогуць пасядзець за столікам пакаштаваць смакаты і паслухаць добрыя канцэртныя нумары ў выкананні калектываў і выканаўцаў Воранаўскага раёна.

Фестываль скончыцца вялікім карагодам, бо карагод - сімвал сяброўства і адзінства, а таксама сямейнай дыскатэкай.

Тэл.: + 375 159 99146, філіял «Тракельскі цэнтр культуры і вольнага часу»  
ДУК

«Вараноўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці».

[trokeliclub78346@mail.ru](mailto:trokeliclub78346@mail.ru)

## **AUGUST 17**

### **Family Holiday Festival (Voronovo district, Trokeli village)**

There is probably no such resident in the Grodno region who does not know that since 1809 the Church of the Annunciation of the Blessed Virgin Mary has been located in Trokeli, which houses the miraculous icon of the guardian and patroness of the family, which every year gathers thousands of pilgrims in order to touch the most revered icon of Belarus, the Mother of God of Trokelskaya, and ask for well-being for their families. The area itself breathes spirituality and heritage, so the residents of the village of Trokeli have long observed rituals and respected traditions.



If anyone is interested in this and you want to know more about it, come to the agricultural town of Trokeli on August 18 for the family holiday festival. Where you can touch the spiritual world, the icon of Mary of God, so that through her mediation you can ask for the necessary graces for your family. The festival will begin with a holy mass in the Church of the Annunciation of the Blessed Virgin Mary for all families of Belarus and the World.

The continuation of the festival will be a real family party, where there will be enough entertainment for everyone, young and old, sports competitions, competitions: "Traditions and values of my family", "Mom, Dad, I am a rural family", "Family Theatre". You may also be interested in thematic family sites "Family History, through the History of Family Cuisine", here you can taste such family dishes as "Egg Snowman in the Meadow", "Appetizing Sausage Bees", "Family miracle pizza", golden cheesecakes, cottage cheese casserole, children's dumplings, pies with jam and condensed milk, freshly baked bread. Various sweets and children's cocktails will be provided by the outgoing trade, and children will also enjoy entertainment on the children's playground, game programs, participation in quests, a drawing competition, and children's attractions. Older people will be able to watch a concert program with the participation of the folk choir of labor veterans "Countrymen" and the folk music and song ensemble "Lyavony." Young people will be able to take part in the karaoke battle competition. All winners and participants of competitions will receive prizes, gifts and diplomas. To remember the holiday, you can order a family portrait, as well as purchase an image of the miraculous Trokel icon. While children and youth are having fun on the playground, , adults will be able to sit at a table, taste some delicious food and listen to good concert numbers performed by groups and performers from the Voronovsky district.

The festival will end with a big round dance, since the round dance is a symbol of friendship and unity, as well as a family disco.

Tel.: + 375 159 99146, branch of the Trokelsky Center for Culture and Leisure of the State Institution of Culture "Voronovo regional center of culture and folk art."  
[trokeliclub78346@mail.ru](mailto:trokeliclub78346@mail.ru)

## **АВГУСТ**

**Районный фестиваль тружеников села «Дожинки - 2025» (Вороновский район, г.п.Вороново)**

На гостеприимной Вороновской земле в очередной раз по сложившейся традиции состоится районный фестиваль тружеников села «Дожинки - 2023».

Началом праздника послужит праздничное шествие трудовых коллективов, участников районного фестиваля тружеников села «Дожинки - 2023».

На главной сцене пройдёт торжественное открытие праздника «Свята склікае сяброў», где состоится чествование победителей жатвы «Хвала і пашана табе хлебароб».

Состоятся концерты эстрадных исполнителей Вороновщины, а так же звёзд белорусской эстрады.

В ходе фестиваля состоится конкурс среди сельскохозяйственных организаций Вороновского района на лучшее праздничное подворье, лучший каравай и дожиночный сноп.

Для детей пройдут игровые программы «Гульневы падворак запрашае». Будут работать:

- торговые объекты,
- кафе,
- выставки-продажи ремесленников и мастер классы,
- развлекательно-игровые площадки и аттракционы,
- интерактивная библиотечная площадка «Гонар і слава роднага краю», фотозоны, аквагрим,
- открытые спортивные площадки,
- выставка сельскохозяйственной техники и спецтехники.

Завершится фестиваль праздничной дискотеккой.

Контактная информация: 8(01594)46884, ГУК «Вороновский районный центр национальных культур и народного творчества», эл.адрес: [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **ЖНІВЕНЬ**

**Раённы фестываль працаўнікоў вёскі "Дажынкi - 2025" (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

На гасціннай Воранаўскай зямлі ў чарговы раз па традыцыі адбудзеца раённы фестываль працаўнікоў вёскі «Дажынкi - 2023».

Пачаткам свята паслужыць святочнае шэсце працоўных калектываў, удзельнікаў раённага фестывалю працаўнікоў вёскі «Дажынкi - 2023».

На галоўнай сцэне пройдзе ўрачыстае адкрыццё свята "Свята склікае сяброў", дзе адбудзеца ўшанаванне пераможцаў жніва "Хвала і пашана табе хлебароб". Адбудуцца канцэрты эстрадных выканаўцаў Воранаўшчыны, а таксама ЗОРАК беларускай эстрады.

У ходзе фестывалю адбудзеца конкурс сярод сельскагаспадарчых арганізацый Воранаўскага раёна на лепшы святочны падворак, лепшы каравай і дажыначны сноп.

Для дзяцей пройдуць гульнявыя праграмы "Гульнівы падворак".

Будуць працаваць:

- гандлёвыя аб'екты,
- кафэ,
- выставы-продажы рамеснікаў і майстар класы,
- забаўляльна-гульнявыя пляцоўкі і атракцыёны,
- інтэрактыўная бібліятэчная пляцоўка "Гонар і слава роднага краю", фотазоны, акваграм,
- адкрытыя спартыўныя пляцоўкі,
- выстава сельскагаспадарчай тэхнікі і спецтэхнікі.

Завершыцца фестываль святочнай дыскатэкай.

Кантактная інфармацыя: 8 (01594) 46884, ДУК» Воранаўскі раённы цэнтр нацыянальных культур і народнай творчасці", эл.адрас:

[vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

**august**

**Regional festival of village workers "Dozhinki - 2023 " (Voronovsky district, Voronovo)**

Once again, according to tradition, the district festival of village workers "Dozhinki - 2023" will be held on the hospitable Voronovskaya land.

The beginning of the holiday will be a festive procession of labor collectives, participants of the regional festival of village workers "Dozhinki - 2023".

The grand opening of the holiday "The Holiday convokes friends" will take place on the main stage, where the winners of the harvest "Praise and honor to you grain grower" will be honored.

Concerts of pop performers of the Voronov region, as well as Belarusian pop stars will take place.

During the festival, a competition will be held among agricultural organizations of the Voronovsky district for the best festive farmstead, the best loaf and a dozhinochny sheaf.

For children, there will be game programs "game farmstead".

Will work:

- shopping facilities,
- cafes,
- exhibitions and sales of artisans and workshops,
- entertainment and playgrounds and attractions,
- interactive library platform "honor and glory of the native land", photo zones, aquagrim,
- outdoor sports grounds,
- exhibition of agricultural machinery and special equipment.

The festival will end with a festive disco.

Contact information: 8 (01594) 46884, State Institution "Voronovsky District Center of National Cultures and Folk Art", e-mail: [vorrmc231391@gmail.com](mailto:vorrmc231391@gmail.com)

### **31 Августа**

**Праздник хлеба «Дар маленькага зярнятка»** (аг.Бенякони, Вороновский район)

Праздник хлеба в агрогородке Бенякони – массовое гуляние, где вас ждут увлекательные рассказы о хлебе и хлебных традициях. Праздник начнётся с красочного театрализованного пролога во славу хлеба. В нем переплетутся стародавние белорусские традиции и обряды, символизирующие уважение к хлебу и земле - кормилице. Состоится чествование передовиков жнива.

Будут работать интерактивные тематические площадки и выставки, павильоны с изделиями мастеров-ремесленников, торговые точки с детскими игрушками и сладостями, аттракционы и фотозоны. Можно будет отведать как новинки хлебобулочного производства, так и выпечку лучших хлебопёков Вороновщины. Для детей и молодёжи будет организована роспись настоящих пряников с их последующей дегустацией; конкурсы: «Умелые ручки»; рисование мелом на асфальте «Хочу сказать спасибо хлебу»; нанизывание сушек (съедобные бусы). Игровая программа увлечёт юных жителей агрогородка. Подвижные игры и конкурсы, флешмобы соберут местную детвору в дружную команду.

Вас ждут сладкие призы, мастер-классы «Пицца – это быстро», «Полезный завтрак». В нынешнем году гостей праздника ждёт новинка – состязание «Хлебосольная деревня» со множеством площадок и испытаний. Выпечка общего каравая, где участвуют мастера и гости праздника. Концертная программа с участием лучших коллективов Вороновского района.

Тел.: + 375 1594 46252

Подробнее на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

### **31 жніўня**

**Свята хлеба «Дар маленькага зярнятка»** (аг.Беняконі, Воранаўскі раён)

Свята хлеба ў аграгарадку Беняконі - масавае гулянне, дзе вас чакаюць займальныя апавяданні аб хлебе і хлебных традыцыях. Свята пачнецца з маляўнічага тэатралізаванага пралогу на славу хлеба. У ім пераплятуцца

старадаўнія беларускія традыцыі і абрады, якія сімвалізуюць павагу да хлеба і зямлі - карміцелькі. Адбудзецца ўшанаванне перадавікоў жніва. Будуць працаваць інтэрактыўныя тэматычныя пляцоўкі і выставы, павільёны з вырабамі майстроў-рамеснікаў, гандлёвыя кропкі з дзіцячымі цацкамі і прысмакамі, атракцыёны і фотазоны. Можна будзе пакаштаваць як навінкі хлебабулачнай вытворчасці, так і выпечку лепшых хлебапёкаў Воранаўшчыны. Для дзяцей і моладзі будзе арганізаваны роспіс сапраўдных пернікаў з іх наступнай дэгустацыяй; конкурсы: "Умелыя ручкі"; маляванне мелам на асфальце "Хачу сказаць дзякуй хлебу"; нанізванне сушак (ядомыя бусы). Гульнявая праграма зацікавіць юных жыхароў аграгарадка. Рухомыя гульні і конкурсы, флэшмобы збяруць мясцовую дзятву ў дружную каманду.

Вас чакаюць салодкія прызы, майстар-класы "Піца - гэта хутка", "Карысны сняданак". Сёлета гасцей свята чакае навінка – спаборніцтва «Хлебасольная вёска» са мноствам пляцовак і выпрабаванняў. Выпечка агульнага каравая, дзе ўдзельнічаюць майстры і госці свята. Канцэртная праграма з удзелам лепшых калектываў Воранаўскага раёна.

Тэл.: + 375 1594 46252

Падрабязней на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **August 31**

### **Bread Festival “Gift of the Little Zyarnyatka” (Benyakoni village, Voronovo district)**

The Bread Festival in the agricultural town of Benyakoni is a massive celebration where you will find fascinating stories about bread and bread traditions. The holiday will begin with a colorful theatrical prologue in honor of bread. It will intertwine ancient Belarusian traditions and rituals, symbolizing respect for bread and land - the nurse. The foremost stubble workers will be honored.

There will be interactive thematic areas and exhibitions, pavilions with products of master craftsmen, retail outlets with children's toys and sweets, attractions and photo zones. It will be possible to taste both the latest bakery products and the baked goods of the best bakers of Voronovshchina. For children and youth, painting of real gingerbread cookies will be organized followed by their tasting; competitions: “Skillful Hands”; drawing with chalk on the asphalt “I want to say thank you to the bread”; stringing dryers (edible beads). The game program will captivate young residents of the agricultural town. Outdoor games and competitions, flash mobs will gather local children into a friendly team.

Sweet prizes and master classes “Pizza is fast” and “Healthy breakfast” await you. This year, guests of the holiday will enjoy a new product – the “Hospitable Village” competition. with many sites and tests. Baking a common loaf, where the masters and guests of the holiday participate. Concert program with the participation of the best groups of the Voronovo region.

Tel.: + 375 1594 46252

More details on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **20 СЕНТЯБРЯ**

### **Гастрофест "Вороновский драник" (Вороновский район, г. п. Вороново)**

Вы когда-нибудь были на картофельном банкете?! Тогда вам к нам на гастрофест «Вороновский драник», который впервые пройдет в г.п.Вороново.

Фестиваль направлен на возрождение и сохранение традиций национальной кухни. Интересно, что впервые на празднике будет презентован очередной для Гродненской области элемент со статусом историко-культурной ценности — «Блюда из тертого картофеля — драники, картофельные блины, бабка и другие — традиция приготовления».

Не пропустите, ведь вкусные и ароматные драники и блюдами из картофеля будут с ароматом традиций.

Центральная площадка — импровизированный сельский домик — будет отведена «натским дерунам». Как известно, именно они стали элементом нематериального наследия, которым присвоен статус историко-культурной ценности Беларуси.

Тематические подворья "Картофельный пир», «Щепы на полянке», «Картофельная сказка», «Картофельные сладости», «Принцесса на картошине», «Барыня картошка» и фирменные блюда привезут сельскохозяйственные предприятия района.

С гастрономическими картофельными пристрастиями белорусской кухни познакомят и агроусадьбы Вороновщины. Они организуют большое кафе под открытым небом, тем самым через национальную кухню продвигая свои кулинарные бренды и повышая туристическую привлекательность этих мест.

Зрелищной будет и площадка, на которой местные хозяйки и хозяева докажут, что любимый всеми драник — не только национальная гордость белорусов, но и настоящее гастрономическое искусство — здесь пройдет конкурс по выпеканию самого большого драника.

Заключительным мероприятием гастрофеста станет конкурс на скоростное поедание драников. Самые быстрые участники получают подарки, остальные в качестве бонуса — целую тарелку драников со сметаной, шкварками и колбасками.

Помимо этого, на мероприятии будут организованы презентация и реализация различных сортов картофеля продукции сельхозпредприятий,

выставка-продажа сувениров и мастер-классы, работа детских игровых площадок.

А на память, конечно, останутся фото в самых ярких, оригинальных локациях и фотозонах.

Обещаем весело и вкусно провести выходной день и «вкусно», па-народному пообщаться с родными и друзьями.

Контактная информация: 8 (01594) 46884 , ГУК «Вороновский районный центр национальных культур и народного творчества», эл.адрес: [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

## **20 ВЕРАСНЯ**

### **Гастрофэст "Воранаўскі дранік" (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

Вы калі-небудзь былі на бульбяным бяседзе?! Тады вам да нас на гастрофэст «Варанаўскі дранік», які пройдзе ў г.п.Воранава. Фэстываль накіраваны на адраджэнне і захаванне традыцый нацыянальнай кухні. Цікава, што ўпершыню на свяце будзе прэзентаваны чарговы для Гродзенскай вобласці элемент са статусам гісторыка-культурнай каштоўнасці - "Стравы з цвёртай бульбы - дранікі, бульбяныя бліны, бабка і іншыя - традыцыя прыгатавання".

Не прапусціце, бо смачныя і духмяныя дранікі і стравамі з бульбы будуць з водарам традыцый. Цэнтральная пляцоўка - імправізаваны сельскі домік - будзе адведзена «нацкім дэрунам». Як вядома, менавіта яны сталі элементам нематэрыяльнай спадчыны, якім нададзены статус гісторыка-культурнай каштоўнасці Беларусі.

Тэматычныя падворкі "Бульбяная бяседа", "Шчэпы на палянцы", "Бульбяная казка", "Бульбяныя прысмакі", "Прынцэса на бульбіне", "Барыня бульба" і фірмовыя стравы прывязуць сельскагаспадарчыя прадпрыемствы раёна.

З гастронамічнымі бульбянымі прыхільнасцямі беларускай кухні пазнаёмяць і аграсядзібы Воранаўшчыны. Яны арганізуюць вялікую кавярню пад адкрытым небам, тым самым праз нацыянальную кухню прасоўваючы свае кулінарныя брэнды і падвышаючы турыстычную прывабнасць гэтых месцаў. Відовішчнай будзе і пляцоўка, на якой мясцовыя гаспадыні і гаспадары дакажуць, што любімы ўсімі дранік - не толькі нацыянальны гонар беларусаў, але і сапраўднае гастронамічнае мастацтва - тут пройдзе конкурс па выпяканню самага вялікага драніка.

Заклучным мерапрыемствам гастрофэсту стане конкурс на хуткаснае паяданне дранікаў. Самыя хуткія ўдзельнікі атрымаюць падарункі, астатнія ў якасці бонуса - цэлую талерку дранікаў са смятанай, скваркамі і каўбаскамі.

Акрамя гэтага, на мерапрыемстве будуць арганізаваны прэзентацыя і рэалізацыя розных сартоў бульбы прадукцыі сельгаспрадпрыемстваў, выстава-продаж сувеніраў і майстар-класы, работа дзіцячых гульнявых пляцовак.



А на памяць, вядома, застануцца фота ў самых яркіх, арыгінальных лакацыях і фотазонах.

Аб'яцаем весяла і смачна правесці выходны дзень і «смачна», па-народнаму пагутарыць з роднымі і сябрамі.

Кантактная інфармацыя: 8 (01594) 46884, ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр нацыянальных культур і народнай творчасці», эл.адрас: [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

## 20 September

### **Gastrofest "Voronovo potato pancakes" (Voronovo district, Voronovo town)**

Have you ever been to a potato banquet?! Then come to our gastrofest “Voronovo pancakes”, which will be held for the first time in the town of Voronovo. The festival is aimed at reviving and preserving the traditions of national cuisine. It is interesting that for the first time at the festival, another element for the Grodno region with the status of historical and cultural value will be presented - “Dishes from grated potatoes - draniki, potato pancakes, babka and others - a cooking tradition.”

Don't miss it, because delicious and aromatic potato pancakes and potato dishes will have the aroma of tradition. The central area - an improvised rural house - will be allocated to the “Nat deruns”. As you know, it was they who became an element of intangible heritage, which was given the status of historical and cultural value of Belarus.

Thematic farmsteads “Potato Feast”, “Chips in the Meadow”, “Potato Tale”, “Potato Sweets”, “Princess on Potatoes”, “Lady Potato” and specialties will be brought by agricultural enterprises of the region.

The agricultural estates of Voronovshchina will also introduce you to the gastronomic potato tastes of Belarusian cuisine. They organize a large open-air cafe, thereby promoting their culinary brands through national cuisine and increasing the tourist attractiveness of these places.

The site will also be spectacular, where local housewives and owners will prove that everyone's favorite potato pancake is not only the national pride of Belarusians, but also a real gastronomic art - there will be a competition for baking the largest pancake.

The final event of the gastrofest will be a competition for speed-eating potato pancakes. The fastest participants will receive gifts, the rest will receive a whole plate of pancakes with sour cream, cracklings and sausages as a bonus.

In addition, the event will include a presentation and sale of various varieties of potatoes produced by agricultural enterprises, an exhibition and sale of souvenirs and master classes, and the operation of children's playgrounds.

And, of course, there will be photos in the brightest, most original locations and photo zones as a keepsake.

We promise to have a fun and tasty day off and have a “tasty”, traditional conversation with family and friends.

Contact information: 8 (01594) 46884, State Institution "Voronovo Regional Center of National Cultures and Folk Art", email: [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

## **14 Сентября**

### **Открытый районный фестиваль народных традиций и искусства «Кола сяброўства» (Вороновский район, г.п. Радунь)**

В городском посёлке Радунь пройдёт IX Районный фестиваль народных традиций и искусств «Кола сяброўства», который объединяет все национальные меньшинства, проживающие на территории Вороновского района – 14 национальностей. В основном – это белорусы, русские, поляки, литовцы, цыгане, евреи, а также армяне, татары, казахи, украинцы, узбеки, латыши, есть грузины и таджики. Как и каждый год праздник будет ярким, и красочным. Он знакомит людей с традициями и обрядами разных национальностей проживающих в Вороновском районе.

Начнется фестиваль праздничным богослужением в честь жителей посёлка в костёле Матери Божей Ружанцовой и церкви Святой преподобной Ефросинии Полоцкой.

Национальные подворья, шествие, ароматная кухня, громкие песни и энергичные танцы – все это составляющие необычного праздника, когда дружба не знает границ. Вас ожидают 8 национальностей и их гостеприимные подворья, где вы сможете окунуться в атмосферу семейного обряда.

Тэл.: +375 01594 41 156

Подробнее на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **14 Верасня**

### **Адкрыты раённы фестываль народных традыцый і мастацтва «Кола сяброўства» (Воранаўскі раён, г.п. Радунь)**

У гарадскім пасёлку Радунь пройдзе IX Раённы фестываль народных традыцый і мастацтваў «Кола сяброўства», які аб'ядноўвае ўсе нацыянальныя меншасці, якія жывуць на тэрыторыі Воранаўскага раёна - 14 нацыянальнасцяў. У асноўным - гэта беларусы, рускія, палякі, літоўцы, цыганы, яўрэі, а таксама армяне, татары, казахі, украінцы, узбекі, латышы, ёсць грузіны і таджыкі. Як і кожны год свята будзе яркім і маляўнічым. Ён

знаёміць людзей з традыцыямі і абрадамі розных нацыянальнасцей, якія пражываюць у Воранаўскім раёне.

Пачнецца фестываль святочным богаслужэннем у гонар жыхароў пасёлка ў касцёле Маці Божай Ружанцовай і царквы Святой прападобнай Ефрасінні Полацкай.

ацыянальныя падворкі, шэсце, духмяная кухня, гучныя песні і энергічныя танцы - усё гэта складнікі незвычайнага свята, калі сяброўства не ведае межаў. Вас чакаюць 8 нацыянальнасцей і іх гасцінныя падворкі, дзе вы зможце акунуцца ў атмасферу сямейнага абраду.

Тэл.: +375 01594 41 156

Падрабязней на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **September 14**

### **Open regional festival of folk traditions and art “Kola Syabrovstvo” (Voronovsky district, Radun)**

In the urban village of Radun, the IX Regional Festival of Folk Traditions and Arts “Kola Syabrovstva” will be held, which unites all national minorities living in the territory of the Voronovsky district - 14 nationalities. Basically, these are Belarusians, Russians, Poles, Lithuanians, Gypsies, Jews, as well as Armenians, Tatars, Kazakhs, Ukrainians, Uzbeks, Latvians, there are Georgians and Tajiks. Like every year, the holiday will be bright and colorful. It introduces people to the traditions and rituals of different nationalities living in the Voronovsky district.

The festival will begin with a festive service in honor of the residents of the village in the Church of the Mother of God of Ruzhantsova and the Church of St. Euphrosyne of Polotsk.

National farmsteads, processions, aromatic cuisine, loud songs and energetic dances - all these are components of an unusual holiday when friendship knows no bounds. 8 nationalities and their hospitable farmsteads await you, where you can plunge into the atmosphere of a family ceremony.

Tel.: +375 01594 41 156

More details on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **17 СЕНТЯБРЯ**

**Торжественное мероприятие, «Хай мацнее штогод, наш адзіны народ», посвященное Дню народного единства**

(Вороновский район, г.п.Вороново)

Множество гостей собирает в Вороновском центре культуры торжественное мероприятие, посвященное Дню народного единства.

На мероприятии гостей ждут выступления коллективов народного творчества, мастер-классы ремесленников, выставки этнографических музеев, городские ярмарки, театральные зарисовки и концерты звезд белорусской эстрады.

Контактная информация: 8(01594)46884, ГУК «Вороновский районный центр национальных культур и народного творчества», эл.адрес: [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

## **17 ВЕРАСНЯ**

**Урачыстае мерапрыемства, «Хай мацней штогод, наш адзіны народ», прысвечанае Дню народнага адзінства**

(Варонаўскі раён, г.п.Воранава)

Мноства гасцей збірае ў Воранаўскім цэнтры культуры ўрачыстае мерапрыемства, прысвечанае Дню народнага адзінства.

На мерапрыемстве гасцей чакаюць выступленні калектываў народнай творчасці, майстар-класы рамеснікаў, выставы этнаграфічных музеяў, гарадскія кірмашы, тэатральныя замалёўкі і канцэрты зорак беларускай эстрады.

Кантактная інфармацыя: 8 (01594) 46884, ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр нацыянальных культур і народнай творчасці», эл.адрес: [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

## **FOTA 25**

### **SEPTEMBER 17**

**Solemn event, “Chai matzne shtogod, our adzin people,” dedicated to National Unity Day**

(Voronovo district, Voronovo town)

A gala event dedicated to National Unity Day gathers a lot of guests at the Voronovo Cultural Center.

At the event, guests will enjoy performances by folk art groups, master classes by artisans, exhibitions of ethnographic museums, city fairs, theatrical sketches and concerts by Belarusian pop stars.

Contact information: 8(01594)46884, State Institution "Voronovo Regional Center of National Cultures and Folk Art", email: [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

**28 сентября**

## **Праздник «На кірмаш ў Пагародна» (аг.Погородно, Вороновский район)**

Этот праздник отметит в этом году 10-ти летний юбилей и приобретет такой размах, что станет важнейшей ярмаркой на Вороновской земле! Праздник будет радовать гостей многообразием развлечений. А какая ярмарка без песен и развлечений?

Самодельные коллективы Вороновского района и других уголков Гродненской области порадуют посетителей яркими музыкальными выступлениями. Также ждет множество танцевальных игр, конкурсов. Можно будет сойтись в битве припевов. Упражнение на коляске. Играйте в лотерею, дети веселятся на батутах. Каждый желающий сможет прокатиться на повозке или бричке, попробовать местные деликатесы, познакомиться с местными обрядами и легендами, сделать фото на память в ярких фотозонах.

Молодым тоже не придется скучать. Во двор «Кабачок», «Гриб», «Мед» работники культуры приглашают любознательную, творческую, молодежь. Они не просто угощают блюдами из овощей и фруктов. Подарки из леса, но и в игровой программе будут вспоминать традиции наших предков.

Не менее ярким акцентом праздника станут тематические конкурсы. Победителей выберет компетентное жюри в номинациях: «лучший тематический двор»; «лучший костюм в стиле праздника»; «самое вкусное блюдо»; «гигантский овощ».

На память о фестивале оригинальные сувениры можно приобрести на выставке-ярмарке декоративно-прикладного искусства «Ярмарка ремесел». Кроме того, можно будет принять участие в мастер-классах, организованных лучшими мастерами Вороновского района.

Тел.: + 375 159 443531

Подробнее на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **28 верасня**

### **Свята «На кірмаш у Пагародна» (аг.Пагародна, Воранаўскі раён)**

Гэтае свята адзначыць сёлета 10-ці гадовы юбілей і набудзе такі размах, што стане важнейшым кірмашом на Воранаўскай зямлі! Свята будзе радаваць гасцей разнастайнасцю забаў. А які кірмаш без песень і забаў?

Самадзейныя калектывы Воранаўскага раёна і іншых куткоў Гродзенскай вобласці парадуюць наведвальнікаў яркімі музычнымі выступленнямі. Таксама чакае шмат танцавальных гульняў, конкурсаў. Можна будзе сысціся ў бітве прыпеваў. Практыкаванне на калясцы. Гуляйце ў латарэю, дзеці веселяцца на батутах. Кожны ахвочы зможа пракаціцца на павозцы ці брычцы,

паспрабаваць мясцовыя дэлікатэсы, пазнаёміцца з мясцовымі абрадамі і легендамі, зрабіць фота на памяць у яркіх фотазонах.

Маладым таксама не давядзецца сумаваць. У двор "Шынок", "Грыб", "Мед" работнікі культуры запрашаюць дапытлівую, творчую, моладзь. Яны не проста частуюць стравамі з гародніны і садавіны. Падарункі з лесу, але і ў гульнявой праграме будуць успамінаць традыцыі нашых продкаў.

Не менш яркімі акцэнтамі свята стануць тэматычныя конкурсы. Пераможцаў выбера кампетэнтнае журы ў намінацыях: "лепшы тэматычны двор"; "Лепшы касцюм у стылі свята"; «самая смачная страва»; "гіганцкая гародніна". На памяць аб фестывалі арыгінальных сувеніры можна набыць на выставе-кірмашы дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва "Кірмаш рамёстваў". Акрамя таго, можна будзе прыняць удзел у майстар-класах, арганізаваных лепшымі майстрамі Воранаўскага раёна.

Тэл.: + 375 159 443531

Падрабязней на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **September 28**

### **Holiday "On Kirmash and Pagarodna" (Pogorodno village, Voronovsky district)**

This holiday will celebrate its 10th anniversary this year and will acquire such a scale that it will become the most important fair on Voronovo land! The holiday will delight guests with a variety of entertainment. What's a fair without songs and entertainment?

Amateur groups from the Voronovo district and other parts of the Grodno region will delight visitors with vibrant musical performances. There are also many dance games and competitions. It will be possible to meet in a battle of choruses. Wheelchair exercise. Play the lottery, children have fun on the trampolines. Everyone will be able to ride a cart or chaise, try local delicacies, get acquainted with local rituals and legends, and take souvenir photos in bright photo zones.

Young people won't be bored either. Cultural workers invite inquisitive, creative youth to the courtyard "Zucchini," "Mushroom," and "Honey." They don't just serve dishes made from vegetables and fruits. Gifts from the forest, but the game program will also remember the traditions of our ancestors.

An equally striking highlight of the holiday will be thematic competitions. The winners will be selected by a competent jury in the following categories: "best thematic yard"; "best costume in holiday style"; "the most delicious dish"; "giant vegetable" To remember the festival, original souvenirs can be purchased at the exhibition-fair of decorative and applied arts "Crafts Fair". In addition, it will be possible to take part in master classes organized by the best masters of the Voronovo region.

Tel.: + 375 159 443531

More details on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **5 ОКТЯБРЯ**

**Праздник «Яблычны фэст ў Доцішках»** (аг.Дотишки, Вороновский район)

Агрогородок Дотишки славится своими яблоками. Самый большой яблоневый сад, который простирается на несколько десятков гектаров находится именно в Дотишках. Хозяйева этого огромного владения является КСУП «Дотишки», где выращиваются множество вкуснейших сортов яблок.

Работникам филиала «Дотишский центр культуры и досуга» пришла идея посвятить этому красивому и полезному плоду праздник, который обещает быть во второй раз весёлым и интересным.

В программе праздника всех ждёт костюмированное шествие во главе с героиней праздника – щедрой Яблоней с наливными яблоками. На торжественном открытии будут чествовать лучших садоводов агрогородка Дотишки. Не оставят без внимания композиции из яблок, а также корзины с этими прекрасными фруктами, которые станут объектами конкурса «Яблочное чудо». Выставка - дегустация яблок удивит их сортами и вкусами.

На празднике можно будет не только дегустировать яблочные десерты, а и научиться делать кондитерские изыски и выпечку с яблоками у мастериц агрогородка, которые с удовольствием покажут мастер – классы на площадке «Вкусняшки из яблок», а также позаимствовать оригинальный рецепт на выставке рецептов «Готовим вкусно».

Будет работать художественная площадка «Наливное яблочко», где любители рисования смогут показать свой талант и пополнить выставку рисунков своим произведением.

Новинкой станет конкурс игровых программ любительских объединений и клубов по интересам на площадке «Тэрыторыя гульні ў яблыневым садзе» и конкурс яблочных букетов (на территории сада) аг. Дотишки.

Концертные программы коллективов любительского творчества Вороновского района, танцевально-развлекательная программа создадут яблочному празднику достойный фон. Угощение яблочным пирогом гостей мероприятия.

На празднике будут работать детские аттракционы, выставка – продажа сувенирной продукции и торговые ряды.

Тел.: + 375 159 443805



Подробнее на сайте: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **5 КАСТРЫЧНІКА**

### **Свята «Яблычны фэст у Доцішках» (аг.Доцішкі, Воранаўскі раён)**

Аграгарадок Доцішкі славіцца сваімі яблыкамі. Самы вялікі яблыневый сад, які распасціраецца на некалькі дзясяткаў гектараў знаходзіцца менавіта ў Доцішках. Гаспадары гэтага вялізнага валодання з'яўляецца КСУП "Доцішкі", дзе вырошчваюцца мноства найсмачных сартоў яблыкаў.

Работнікам філіяла «Доцішскі цэнтр культуры і вольнага часу» прыйшла ідэя прысвяціць гэтаму прыгожаму і карыснаму плёну свята, якое абяцае быць у другі раз вясёлым і цікавым.

У праграме свята ўсіх чакае касцюміраванае шэсце на чале з гераіняй свята - шчодрай Яблыняй з наліўнымі яблыкамі. На ўрачыстым адкрыцці будуць ушаноўваць лепшых садаводаў аграгарадка Доцішкі. Не пакінуць без увагі кампазіцыі з яблыкаў, а таксама кошыкі з гэтай цудоўнай садавінай, якія стануць аб'ектамі конкурсу «Яблычны цуд». Выстава - дэгустацыя яблыкаў здзівіць іх гатункамі і густамі.

На свяце можна будзе не толькі дэгуставаць яблычныя дэсерты, а і навучыцца рабіць кандытарскія вынаходствы і выпечку з яблыкамі ў майстрыц аграгарадка, якія з задавальненнем пакажуць майстар – класы на пляцоўцы «Смачкі з яблыкаў», а таксама запазычыць арыгінальны рэцэпт на выставе рэцэптаў «Гатуем смачна».

Будзе працаваць мастацкая пляцоўка "Наліўны яблычак", дзе аматары малявання змогуць паказаць свой талент і папоўніць выставу малюнкаў сваім творам.

Навінкай стане конкурс гульнявых праграм аматарскіх аб'яднанняў і клубаў па інтарэсах на пляцоўцы "Тэрыторыя гульні ў яблыневым садзе" і конкурс яблычных букетаў (на тэрыторыі сада) аг. Доцішкі. Канцэртныя праграмы калектываў аматарскай творчасці Воранаўскага раёна, танцавальна-забаўляльная праграма створаць яблычнаму святу дастойны фон. Пачастунак яблычным пірагом гасцей мерапрыемства.

На свяце будуць працаваць дзіцячыя атракцыёны, выстава - продаж сувенірнай прадукцыі і гандлёвыя рады.

Тэл.: + 375 159 443805

Падрабязней на сайце: <https://voronovo.grodno-region.by/>

**OCTOBER 5**

## **Holiday “Yablychny Fest in Dotishki” (Dotishki village, Voronovsky district)**

The agricultural town of Dotishki is famous for its apples. The largest apple orchard, which extends over several tens of hectares, is located in Dotishki. The owner of this huge property is the Dotishki KSUP, where many delicious varieties of apples are grown.

The employees of the Dotish Culture and Leisure Center branch came up with the idea of dedicating a holiday to this beautiful and healthy fruit, which promises to be fun and interesting for the second time.

The holiday program includes a costumed procession led by the heroine of the holiday - the generous Apple Tree with pouring apples. The best gardeners of the agricultural town of Dotishki will be honored at the grand opening. Arrangements made from apples, as well as baskets with these wonderful fruits, which will become objects of the “Apple Miracle” competition, will not be ignored. The apple tasting exhibition will surprise them with its varieties and tastes.

At the festival, you will not only be able to taste apple desserts, but also learn how to make confectionery delights and baked goods with apples from the craftswomen of the agricultural town, who will be happy to show master classes at the “Apple Treats” site, as well as borrow an original recipe at the “Cooking Deliciously” recipe exhibition "

There will be an art platform called “Liquid Apple”, where drawing lovers will be able to show their talent and add their own work to the exhibition of drawings.

A new feature will be a competition of game programs of amateur associations and interest clubs on the site “Terytory Gulni in Apple Garden” and a competition of apple bouquets (in the garden) ag. Dotishki. Concert programs of amateur art groups from the Voronovsky district, a dance and entertainment program will create a worthy background for the apple holiday. Serving apple pie to event guests.

The festival will feature children's attractions, an exhibition - the sale of souvenirs and shopping arcades.

Tel.: + 375 159 443805

More details on the website: <https://voronovo.grodno-region.by/>

## **12 ОКТЯБРЯ**

### **Праздник «Гасцёўня Бульбаша» (Вороновский район, аг.Гирки)**

Вот, где и вправду проживают настоящие бульбаши!

Агрогородок Гирки славится своей картошкой, где жители активно занимаются разведением различных видов этого корнеплода. А хозяйство

КСУП «Гирки» уже давно экспериментирует в выведении элитных сортов картофеля. Поэтому в этой местности, картошка является продуктом под номером 1.

Ценителей «второго хлеба» ждут в агрогородке Гирки, Вороновского района на празднике «Гасцеўня Бульбаша». На протяжении дня планируется проведение картофельных состязаний, конкурса «Бульбяная прыгажуня». Будут организованы: книжная выставка «Усё пра бульбу», выставка-конкурс на самый крупный картофель «Бульба – рэкардсменка», дегустация блюд из картофеля на лучших подворьях агрогородка. На протяжении праздника для всех гостей будут звучать зажигательные песни коллективов и исполнителей любительского творчества. Каждый желающий сможет угоститься горячими драниками и свежеприготовленной ухой. Для самых маленьких участников праздника будут работать аттракционы. Закончится мероприятие праздничной дискотекой.

Тел.: + 375 159 493730, филиал «Гирковский центр культуры и досуга» ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества»,  
[karpinskayae@yandex.by](mailto:karpinskayae@yandex.by)

## **12 кастрычніка**

### **Свята " Гасцеўня Бульбаша "(Воранаўскі раён, аг.Гіркаі)**

Вось, дзе і напраўду пражываюць сапраўдныя бульбашы! Аграгарадок Гіркаі славіцца сваёй бульбай, дзе жыхары актыўна займаюцца развядзеннем розных відаў гэтага караняплода. А гаспадарка КСУП» Гіркаі " ўжо даўно эксперыментуе ў вывядзенні элітных гатункаў бульбы. Таму ў гэтай мясцовасці, бульба з'яўляецца прадуктам пад нумарам 1.

Знатакоў "другога хлеба" чакаюць у аграгарадку Гіркаі, Воранаўскага раёна на свяце «Гасцеўня Бульбаша. На працягу дня плануецца правядзенне бульбяных спаборніцтваў, конкурсу»Бульбяная прыгажуня". Будучы арганізаваны: кніжная выстава "Усе пра бульбу«, выстава-конкурс на самую буйную бульбу» Бульба – рэкардсменка", дегустацыя страў з бульбы на лепшых падворках аграгарадка. На працягу свята для ўсіх гасцей будучы гучаць запальныя песні калектываў і выканаўцаў аматарскай творчасці. Кожны жадаючы зможа пачаставацца гарачымі дранікамі і свежэпрыготаўленнай ухай. Для самых маленькіх удзельнікаў свята будучы працаваць атракцыёны. Скончыцца мерапрыемства святочнай дыскатэкай.

Тэл.: + 375 159 493730, філіял "Гіркаўскі цэнтр культуры і вольнага часу" ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці",  
[karpinskayae@yandex.by](mailto:karpinskayae@yandex.by)

## **October 12**

### **Holiday "living room Bulbasha" (Voronovsky district, ag.Girki)**

That's where the real Bulbashi really live! The agro-town of Girki is famous for its potatoes, where residents are actively engaged in breeding various types of this root crop. And the farm of KSUP "Girki" has been experimenting for a long time in breeding elite potato varieties. Therefore, in this area, potatoes are the number 1 product.

Connoisseurs of the "second bread" are expected in the agro-town of Girki, Voronovsky district at the holiday "living room Bulbasha. Potato competitions, the Potato Beauty contest are planned to be held during the day. There will be organized: a book exhibition "All about potatoes", an exhibition-competition for the largest potato "Potato – record holder", a tasting of potato dishes at the best farmsteads of the agro-town. During the holiday, incendiary songs of collectives and performers of amateur creativity will be played for all guests. Everyone will be able to treat themselves to hot draniki and freshly prepared ear. Attractions will work for the youngest participants of the holiday. The event will end with a festive disco.

Tel.: + 375 159 493730, branch " Girkovsky Center of Culture and Leisure "GUK " Voronovsky district Center of Culture and Folk Art", [karpinsckayae@yandex.by](mailto:karpinsckayae@yandex.by)

## **15 НОЯБРЯ**

### **Районный конкурс эстрадного творчества «Чароўны мікрафон» (Вороновский район, г.п.Вороново)**

Песня – это музыка души. Она несёт в себе всю чистоту, всю искренность и нет ничего милее и роднее песни, спетой от всего сердца. В районном конкурсе детского эстрадного творчества «Чароўны мікрафон» принимают участие эстрадные исполнители (солисты, дуэты, трио) в возрасте от 5 до 16 лет. Жюри конкурса оценивает лауреатов (I,II,III степени) и победителей в номинациях: “артистизм”, “воплощение сценического образа”. “творческий дебют”

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vormmc231391@gmail.com](mailto:vormmc231391@gmail.com)

## **15 лістапада**

### **Райёны конкурс эстраднай творчасці "Чароўны мікрафон" (Воранаўскі раён, г. п. Воранава)**

Песня-гэта музыка душы. Яна нясе ў сабе ўсю чысціню, усю шчырасць і няма нічога мілей і радней песні, праспяваць ад усяго сэрца. У раённым конкурсе дзіцячай эстраднай творчасці» Чароўны мікрафон " прымаюць удзел

эстрадные выканаўцы (салісты, дуэты, трыо) ва ўзросце ад 5 да 16 гадоў. Журы конкурсу ацэньвае лаўрэатаў (I, II, III ступені) і Пераможцаў у намінацыях: "артыстызм", "увасабленне сцэнічнага вобраза". "творчы дэбют"  
Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ДУК "Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці"» [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

### **November 15th**

#### **Regional pop art competition "Magic Microphone" (Voronovsky district, Voronovo)**

A song is the music of the soul. It carries all the purity, all the sincerity and there is nothing sweeter and kinder than a song sung from the bottom of your heart. Pop performers (soloists, duets, trios) aged from 5 to 16 years take part in the district children's pop art competition "Magic Microphone". The jury of the competition evaluates the laureates (and, II, III degrees) and winners in the categories: "artistry", "embodiment of the stage image". "creative debut"

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, GUK "Voronovsky district Center of Culture and Folk art" " [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

### **13 ДЕКАБРЯ**

#### **Церемония зажжения огней на главной ёлке района «И пусть начнутся чудеса» (Вороновский район, г.п.Вороново)**

Который год подряд взрослые и дети приходят на церемонию зажжения огней на главной районной ёлке.

У нарядной ёлки дети смогут покататься на пони, изучить торговые ряды, играть в снежки пока автоколонна с Дедами Морозами и Снегурочками ещё на подъезде к площади. Огромное количества сказочных персонажей съехались в Вороновский район для выполнения своей главной миссии — доставки желанных подарков под каждую домашнюю ёлочку.

Немало радости принёт детям и участие в музыкально-игровой программе.

Символом 2025 года станет Змея. Вот ей и доверят зажечь огни на новогодней красавице. В этот же вечер зажжётся и вся праздничная иллюминация в райцентре. На улицах засветятся гирлянды, фигуры, консоли, деревца. Во время вечерних прогулок всеми этими локациями для фото вороновчане непременно воспользуются.

Прекрасная зимняя погода со снегом и легким морозом, детский смех, новогодние мелодии... Что ещё нужно для завершения трудовой и учебной недели?! Нынешним вечером каждый сможет проникнуться атмосферой праздника и понять, что самое время начать предновогодние бытовые хлопоты.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ГУК «Вороновский районный центр культуры и народного творчества», [vormc231391@gmail.com](mailto:vormc231391@gmail.com)

### 13 СНЕЖНЯ

#### **Цырымонія запальвання агнёў на галоўнай ёлцы раёна «І няхай пачнуцца цуды» (Воранаўскі раён, г.п.Воранава)**

Каторы год запар дарослыя і дзеці прыходзяць на цырымонію запальвання агнёў на галоўнай раённай ёлцы.

Я прыбранай ёлкі дзеці змогуць пакатацца на поні, вывучыць гандлёвыя рады, гуляць у снежкі пакуль аўтакалона з Дзедамі Марозамі і Снягуркамі яшчэ на пад'ездзе да плошчы. Вялікая колькасць казачных персанажаў з'ехаліся ў Воранаўскі раён для выканання сваёй галоўнай місіі - дастаўкі жаданых падарункаў пад кожную хатнюю ялінку.

Нямала радасці прынясе дзецям і ўдзел у музычна-гульнявой праграме.

Сімвалам 2025 года стане Змея. Вось ёй і давераць запаліць агні на навагодняй прыгажуні. У гэты ж вечар запаліцца і ўся святочная ілюмінацыя ў райцэнтры. На вуліцах засвяціцца гірлянды, фігуры, кансолі, дрэўцы. Падчас вячэрніх прагулак усімі гэтымі лакацыямі для фота воранаўчане абавязкова скарыстаюцца.

Выдатнае зімовае надвор'е са снегам і лёгкім марозам, дзіцячы смех, навагоднія мелодыі... Што яшчэ трэба для завяршэння працоўнага і навучальнага тыдня?! Гэтым вечарам кожны зможа прасякнуцца атмасферай свята і зразумець, што самы час пачаць пераднавагоднія бытавыя клопаты.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, ДУК «Воранаўскі раённы цэнтр культуры і народнай творчасці», [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

### DECEMBER 13

#### **Ceremony of lighting the lights on the main Christmas tree of the district “And let miracles begin” (Voronovo district, Voronovo town)**

For several years in a row, adults and children have come to the ceremony of lighting the lights on the main regional Christmas tree.

At the decorated Christmas tree, children will be able to ride a pony, explore the shopping arcades, and play snowballs while the convoy with Santa Claus and Snow Maidens is still at the entrance to the square. A huge number of fairy-tale characters gathered in the Voronovsky district to fulfill their main mission - delivering desired gifts to every home Christmas tree.

Children will also find a lot of joy in participating in the music and games program. The symbol of 2025 will be the Snake. So they will trust her to light the lights on the New Year's beauty. On the same evening, all the festive illumination in the regional center will be lit. Garlands, figures, consoles, and trees will light up on the streets. During evening walks, Voronovo residents will certainly take advantage of all these locations for photos.

Beautiful winter weather with snow and light frost, children's laughter, New Year's melodies... What else is needed to complete the work and school week?! This evening everyone will be able to feel the holiday atmosphere and understand that it's time to start pre-New Year's household chores.

Tel.: + 375 159 46884 + 375 159 46804, State Institution "Voronovo Regional Center of Culture and Folk Art", [vorrnc231391@gmail.com](mailto:vorrnc231391@gmail.com)

СОГЛАСОВАНО

Заведующий сектором культуры

Вороновского райисполкома

Г.М.Гагарин